



BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG



NEUHEITEN NOUVEAUTÉS 2019/2

WIR SCHÜTZEN – WAS IHNEN WICHTIG IST
NOUS PROTÉGEONS – CE QUI VOUS EST IMPORTANT



STRAHLROHR „WALDBRÄNDE“ ROBATFLAM, 100 L/MIN. LANCÉ À JET ROBATFLAM, 100 L/MIN.

Unsere Auswahl an Wasserwerfern Robatflam verbindet Schlichtheit und Robustheit. Ausführung mit Strahlhahn versehen mit regulierbarem Verteiler Batflam für Vollstrahl (Durchfluss einstellbar) oder Sprühstrahl (Öffnung verstellbar).

Notre sélection de lances incendie Robatflam associe simplicité et robustesse. Finition avec vanne et distributeur réglable Batflam pour choisir entre jet plein (débit réglable) ou jet de pulvérisation (ouverture réglable).

TECHNISCHE DATEN

- Normaldruck: PN16
- Hahntyp: Kugelhahn
- Öffnung: durch Bediengriff
- Material: Aluminium
- Oberflächenbehandlung: harteloxidiert
- Körpertyp: profiliert
- Verteiler: Zähne geformt
- Durchfluss: 100 l/min.
- Betriebsdruck: 6 bar
- Grösse (mm): 221 × 95 × 236
- Masse (kg): 1.2
- Eingang: Storz 25

DONNÉES TECHNIQUES

- Pression Nominale : PN16
- Type de robinet: vanne à bille
- Ouverture: à l'aide de la poignée
- Matériaux: aluminium
- Traitement de surface: anodisé dur
- Type de corps: profilé
- Distributeur: à dents
- Débit: 100 l/min
- Pression de service: 6 bar
- Dimensions (mm): 221 × 95 × 236
- Poids (kg): 1.2
- Entrée: raccord Storz 25



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.711100

IHR PREIS
VOTRE PRIX

174.00 CHF

TEILSTÜCK MIT KUGELABSPERRUNG «WALDBRÄNDE» ÉLÉMENT AVEC ARRÊT À BILLE «FEUX DE FORêt»

Speziell für den Einsatz im Waldbrand ausgelegt und daher klein und leicht. Sparen sie Gewicht im Einsatz mit den leichten Teilstücken für den Waldbrand Verteiler mit Kugelhahnabsperrung, drei Abgängen Storz 25 und einem Eingang Storz 55. Er hat einen geraden, vollen Durchgang, einen geringen Durchflusswiderstand und ist leicht und schnell schaltbar. Zusätzlich hat er Stützfüsse am Boden.

Ce distributeur petit et léger est spécialement conçu pour les feux de forêt. Robinet à biseau sphérique, trois sorties Storz 25 et une entrée Storz 55. Il est pourvu d'un passage droit, d'un passage intégral, d'une faible résistance du débit et d'une commutation simple et rapide. Pieds d'appui au sol.



BESCHREIBUNG

- Eingang: Storz 55
- Ausgang: 3 x Storz 25
- Grösse (mm): 216 x 245 x 122
- Gewicht (kg): 2,34

DÉSCRIPTION

- Entrée: Storz 55
- Sortie: 3 x Storz 25
- Dimensions (mm): 216 x 245 x 122
- Poids (kg): 2,34

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.65211

IHR PREIS
VOTRE PRIX

182.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

HOHLSTRAHLROHR TRIGGERFLOW 400 LANCÉ À JET CREUX TRIGGERFLOW 400

Ein neues Design für ein intuitiv bedienbares und ergonomisches Feuerlöscheinstrument: Eine Hand hält das Hohlstrahlrohr und steuert mit den Fingerspitzen die Durchflussmenge, die andere Hand kontrolliert die Strahlform und verleiht dem Hohlstrahlrohr bei starken Reaktionskräften zusätzlichen Halt.

Un nouveau design pour un extincteur intuitif et ergonomique: une main tient la lance et contrôle le débit du bout des doigts, l'autre main contrôle la forme du jet et peut soutenir la lance en cas de grandes forces réactionnelles.



MATERIAL

- Gehäuse aus hartanodisiertem Aluminium.
- Gleitschieber aus Edelstahl.
- Bruchfeste Sprühzähne: wartungsfrei!
- Stoßwulst aus Polyurethan: widersteht Hitze, Kohlenwasserstoffen und chemischen Produkten.
- Eingangsfilter schützt vor Fremdkörpern (Version mit 1.5" und 2").

MATÉRIEL

- Boîtier en aluminium anodisé dur
- Glissière de guidage en acier inoxydable
- Dents de pulvérisation résistantes à la rupture: sans entretien
- Tube de pression en polyuréthane: résiste à la chaleur, aux hydrocarbures et aux produits chimiques
- Filtre d'entrée avec protection contre les corps étrangers (version avec 1.5" et 2")



**ARTIKEL-NR.
ARTICLE NO.**

01.71545

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

1'261.00 CHF

HOHLSTRAHLROHRE LEADER MULTIFLOW 235 COMPACT LANCES À JET CREUX LEADER MULTIFLOW 235 COMPACT

Hohlstrahlrohr mit Druckregulierung, Regelung der Durchflussmenge und Absperrung erfolgen über einen Einstellbügel.

Bügelgriff mit 5 gerasterten Einstellungen (4 Mengenstufen und Absperrung), Pointer und fühlbares Einrasten in der Flash-Over Position. Umstellung von Vollstrahl auf Sprühstrahl mit einer Viertelumdrehung, ohne dass der Handgriff die Bedienung behindert. Sprühstrahl mit Mannschutzeffekt, die Flammen werden vom Bediener weggestoßen und nicht wie bei Turbinenstrahlrohren im Inneren des Wasserkegels angesogen, drehbare Kupplung.

Lance à jet creux avec régulation de pression, du débit et d'arrêt à l'aide d'un anneau gradué. Poignée à 5 positions de réglage (4 débits + arrêt), pointeur et enclenchement tactile en position Flash-Over. Transition du jet plein en jet de pulvérisation en tournant d'un quart de tour. Jet de pulvérisation avec protection pour l'utilisateur; les flammes sont repoussées (et non aspirées à l'intérieur du cône comme avec les lances à turbine), raccord rotatif.



MERKMALE

- Gleitschieber (MultiFlow 1000 mit Kugelventil) aus Edelstahl
- Düsenkopf mit Stoßdämpfer aus Polyurethan
- bruchfeste Sprühzähne
- Durchflussmenge 40 – 100 – 150 – 235 l/min pR 6 bar
- Masse: 315 × 120 × 230 mm
- Gewicht: ca. 2,0 kg

CARACTÉRISTIQUES

- Boîtier automatique en aluminium anodisé dur
- Curseur (MultiFlow 1000 avec vanne à bille) en acier inoxydable
- Tête de buse avec amortisseur en polyuréthane
- Dents de pulvérisation incassables
- Débit: 40 – 100 – 150 – 235 l/min, pR 6 bar
- Dimensions: 315 × 120 × 230 mm
- Poids: env. 2,0 kg

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.

01.71531

IHR PREIS VOTRE PRIX

600.00 CHF



HOHLSTRAHLROHR LEADER FLOWMATIC 400 COMPACT LANCES À JET CREUX LEADER FLOWMATIC 400 COMPACT

Automatisches Mehrstufen-Hohlstrahlrohr mit Druckregulierung für optimale Durchflussmenge, einsetzbar ab 2 bar.

Regelung der Durchflussmenge und Absperrung erfolgen über einen Einstellbügel. Bügelgriff mit 5 gerasterten Einstellungen (4 Mengenstufen und Absperrung), Pointer und fühlbares Einrasten in der Flash-Over Position. Umstellung von Vollstrahl auf Sprühstrahl mit einer Viertelumumdrehung, ohne dass der Handgriff die Bedienung behindert, Sprühstrahl mit Mannschutzeffekt, die Flammen werden vom Bediener weggestoßen und nicht wie bei Turbinenstrahlrohren im Inneren des Wasserkegels angesogen, drehbare Kupplung.

MERKMALE

- › Gehäuse aus hart anodisiertem Aluminium
- › Gleitschieber (MultiFlow 1000 mit Kugelventil) aus Edelstahl
- › Düsenkopf mit Stoßdämpfer aus Polyurethan
- › bruchfeste Sprühzähne
- › Durchflussmenge: 0–400 l/min, pR 6 bar
- › Masse: 315 × 120 × 230 mm
- › Gewicht: ca. 1,9 kg

Lance à jet creux automatique avec plusieurs positions de réglage pour un débit optimal, utilisable dès 2 bar.

Réglage du débit et d'arrêt à l'aide d'un anneau gradué. Poignée à 5 positions de réglage (4 débits + arrêt), pointeur et enclenchement tactile en position Flash-Over. Transition du jet plein en jet de pulvérisation en tournant d'un quart de tour. Jet de pulvérisation avec protection pour l'utilisateur; les flammes sont repoussées (et non aspirées à l'intérieur du cône comme avec les lances à turbine), raccord rotatif.

CARACTÉRISTIQUES

- › Boîtier automatique en aluminium anodisé dur
- › Curseur (MultiFlow 1000 avec vanne à bille) en acier inoxydable
- › Tête de buse avec amortisseur en polyuréthane
- › Dents de pulvérisation incassables
- › Débit: 0-400 l/min, pR 6 bar
- › Dimensions: 315 × 120 × 230 mm
- › Poids: env. 1,9 kg



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.71520

IHR PREIS
VOTRE PRIX

879.00 CHF

SCHLAUCHTASCHE TANKER SAC POUR TUVAUX TANKER

Eine pfiffige Idee, die den Transport von Schläuchen erleichtert! Kann auch als Rettungstasche verwendet werden.

MERKMALE

- › Fassungsvermögen: Für 4 Schläuche ø42/52 + 1 Hohlstrahlrohr geeignet
- › Abnehmbares, festes Unterteil, thermoverdichtet mit demontierbaren Gleitschienen
- › Thermoplastisch geformte Schienen aus PEHD500, hoher Gleitwert, an den Enden ansteigend
- › 1 Tasche für Türkeile
- › 4 Gummigriffe
- › 2 farblich gekennzeichnete Griffe: rot für die Feuerseite, grün für die absteigende Seite
- › Gelbes Reflexband
- › Verstärkte Kreuznähte
- › Belüftungsösen zum Ablassen von Wasser und zum Trocken
- › Sicherungsgurte
- › Masse (BxHxL): 30x40x75 cm

Une idée astucieuse qui facilite le transport de tuyaux! Peut également être utilisé comme sac de sauvetage.

CARACTÉRISTIQUES

- › Capacité: convient pour 4 tuyaux ø42/52 + 1 lance à jet creux
- › Partie inférieure rigide amovible, scellée thermiquement avec glissières démontables
- › Rails profilés thermoplastiques en PEHD500, bon glissement, en augmentant aux extrémités
- › 1 sac pour cales de porte
- › 4 poignées en caoutchouc
- › 2 poignées de couleur: rouge pour le côté feu, vert pour le côté descente. Bande réfléchissante jaune
- › Coutures transversales renforcées
- › Œillets d'aération pour l'évacuation de l'eau et pour le séchage
- › Ceintures de sécurité
- › Dimensions (LxHxL): 30x40x75 cm



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.93098

IHR PREIS
VOTRE PRIX

300.00 CHF

BÜROBEGLEITER COMPAGNON DE BUREAU

Geräumige Tasche für Einsatzakten oder Kursunterlagen. Die Tasche schützt ihre Unterlagen vor Wind in Wetter.

Sac d'affaires spacieux pour tous les documents d'intervention ou votre matériel de cours. Ce sac protège vos documents du vent et de la pluie.

MERKMALE

- › zwei große Fächer mit viel Platz für Ordner
- › gepolstertes Handy-Etui
- › verstärkter Tragegriff
- › abnehmbarer und gepolsterter Schultergurt
- › Frontfach mit aufwendigem Organizer
- › Kleinteilfach hinter dem Dreieck
- › gepolstertes Innenfach (39,5 x 22 x 5 cm)
- › Maße: 43 x 32 x 21 cm
- › Gewicht: 1,10 kg

CARACTÉRISTIQUES

- › 2 grands compartiments pour dossiers
- › Etui rembourré pour téléphone portable
- › Poignée de transport renforcée
- › Bandoulière rembourrée et amovible
- › Compartiment avant avec rangement à multiples possibilités
- › Petit compartiment derrière le triangle
- › Compartiment intérieur rembourré (39,5 x 22 x 5 cm)
- › Dimensions: 43 x 32 x 21 cm
- › Poids: 1,10 kg



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

02.63243

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

151.00 CHF

EINSATZJACKE S-GARD SARTEC VESTE D'INTERVENTION S-GARD SARTEC

S-GARD SARTEC ist unsere fortschrittliche und hoch leistungsfähige Schutzbekleidung für herausfordernde Einsätze wie die technische Hilfe, Verkehrsunfälle, Katastrophenschutz oder Such- und Bergungseinsätze. Überjacke und -hose sorgen mit sportlichem Design und durchdachten Details für höchste Flexibilität im Rettungseinsatz.

Typisch für die SARTEC Überjacke sind Taschen, die Sie flexibel einstellen und auf die Sie noch schneller zugreifen können. Die Reißverschlüsse haben wir mit praktischen Laschen ausgestattet, damit die Bedienung auch mit Handschuhen ganz einfach funktioniert. Und egal, wo Sie gerade im Rettungseinsatz sind: Die Ellenbogenverstärkungen schützen vor Abrieb und Verletzungen, während Stretchzonen und Schnitt für optimale Bewegungsfreiheit sorgen.

Größen: XS–3XL, Kurz- und Langgrößen

S-GARD SARTEC - Vêtements de protection modernes et efficaces pour des interventions exigeantes telles que l'assistance technique, les accidents de la route, la protection civile ou les opérations de recherche et de sauvetage. Veste et pantalon au design sportif, modern, assurant une souplesse maximale dans les interventions.

Les poches des vestes SARTEC sont ajustables selon vos besoins, pour y accéder encore plus rapidement. Les fermetures à glissière sont équipées de languettes pratiques, de sorte que la manipulation fonctionne facilement avec des gants. Et peu importe où vous êtes, les renforts aux coudes protègent contre l'abrasion et les blessures tandis que les zones élastiques et la coupe offrent une liberté de mouvement optimale.

Grandeurs: XS–3XL / Tailles courtes et longues



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.11655L	rot-schwarz rouge-noir	499.00 CHF
02.11656L	leuchtgelb-schwarz jaune fluo-noir	499.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

EINSATZHOSE S-GARD SARTEC PANTALON D'INTERVENTION S-GARD SARTEC

S-GARD SARTEC ist unsere fortschrittliche und hoch leistungsfähige Schutzbekleidung für herausfordernde Einsätze wie die technische Hilfe, Verkehrsunfälle, Katastrophenschutz oder Such- und Bergungseinsätze. Überjacke und -hose sorgen mit sportlichem Design und durchdachten Details für höchste Flexibilität im Rettungseinsatz.

Typisch für die SARTEC Überhose sind Taschen, die Sie flexibel einstellen und auf die Sie noch schneller zugreifen können. Die Reißverschlüsse haben wir mit praktischen Laschen ausgestattet, damit die Bedienung auch mit Handschuhen ganz einfach funktioniert. Und egal, wo Sie gerade im Rettungseinsatz sind: Die Knieverstärkungen schützen vor Abrieb und Verletzungen, während Stretchzonen und Schnitt für optimale Bewegungsfreiheit sorgen.

Größen: XS–3XL, Kurz- und Langgröße

Les poches des pantalons SARTEC sont ajustables selon vos besoins, pour y accéder encore plus rapidement. Les fermetures à glissière sont équipées de languettes pratiques, de sorte que la manipulation fonctionne facilement avec des gants. Et peu importe où vous êtes, les renforts aux genoux protègent contre l'abrasion et les blessures tandis que les zones élastiques et la coupe offrent une liberté de mouvement optimale.

Grandeurs: XS–3XL, tailles courtes et longues



S-GARD SARTEC - Vêtements de protection modernes et efficaces pour des interventions exigeantes telles que l'assistance technique, les accidents de la route, la protection civile ou les opérations de recherche et de sauvetage. La veste et le pantalon, au design sportif et moderne, assurent une souplesse maximale dans tous vos interventions.

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.19141L	rot-schwarz rouge-noir	430.00 CHF
02.19142L	leuchtgelb-schwarz jaune fluo-noir	430.00 CHF

FEUERWEHRTASCHE BE SAC D'INTERVENTION SE POUR SAPEURS-POMPIERS

In dieser Tasche können Sie die komplette Überbekleidung zur Brandbekämpfung mitführen. Sie verfügt über ein Hauptfach für eine Feuerwehrjacke und Feuerwehrhose, sowie ein extra getrenntes Stiefel- und Helmfach. Die Tasche mit einem Schultergurt ausgestattet. Auch Reglemente können sie separat verstauen. Hierdurch ist die schwere Einsatzkleidung über eine längere Wegstrecke leicht und bequem zu transportieren.

Auf dem seitlichen Flauschband 8x38 cm kann auch eine individuelle Beschriftung angebracht werden.

Ce sac est idéalement prévu pour ranger vos vêtements de protection pour la lutte contre les incendies. Le compartiment principal permet de ranger une veste et un pantalon, les chaussures et le casque trouvent leurs places dans des compartiments séparés. Le sac est équipé d'une bandoulière. Vos documents peuvent également être rangés séparément dans une poche. Le transport de vos vêtements lourds est ainsi simple et confortable.

La bande latérale en velours de 8x38 cm est prévue pour apposer une inscription individuelle.



MERKMALE

- Material: Nylon
- Maße: 40 × 80 × 35 cm
- Volumen: 99 l
- Gewicht: 1,8 kg



CARACTÉRISTIQUES

- Matériel: nylon
- Dimensions: 40 x 80 x 35 cm
- Contenu: 99 l
- Poids: 1,8 kg

**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

02.81016

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

87.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

GALLET-HELM F1 XF – PROFITIEREN SIE BIS ZUM 31.12.19 VON DEN AKTIONSPREISEN

1985 hatte Gallet mit dem Modell F1 den ersten Vollschalenhelm seiner Art eingeführt. Seitdem wurden mehrere F1-Generationen über 1,8 Millionen mal gekauft und sind in rund 80 Ländern im Einsatz. In enger Zusammenarbeit mit über 200 Feuerwehrleuten hat MSA nun den einzigartigen Gallet-Helm F1 XF entwickelt.



CHF 259.–
statt CHF 374.–

- › Erweiterter thermischer und mechanischer Schutz
- › Visiere mit Abdeckung und Tragekomfort
- › Einfach integrierbares Zubehör für bessere Kommunikation und Beleuchtung
- › Bis zu 70 % Zeiteinsparung bei Inspektion
- › Klarer Gesichtsschutz, antikratz/antibeschlag beschichtet
- › Innenausstattung: Leder
- › Nomex-Nackenschutz Material: Nylon
- › Maße: 40 x 80 x 35 cm
- › Volumen: 99 l
- › Gewicht: 1,8 kg

CASQUE GALLET F1 XF
– PROFITEZ JUSQU'AU
31.12.19 DES PRIX ACTION

Gallet a introduit en 1985, avec le modèle F1, le premier casque à coque intégrale. Depuis lors, plus de 1,8 millions de casques de la génération F1 ont été vendu dans plus de 80 pays. MSA a désormais développé le casque Gallet F1 XF en collaboration étroite avec plus de 2000 pompiers.

- › Protection accrue thermique et mécanique
- › Visière avec recouvrement unique et grand confort
- › Accessoire simple à intégrer pour une meilleure communication et un bon éclairage
- › Jusqu'à 70 % de temps économisé lors d'inspection et d'entretien
- › Protection du visage transparent avec film anti-rayures/
- › antibuée EN 443, type B
- › Intérieur cuir
- › Protection nuque Nomex

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
GXM1021300000-VF16	nachtleuchtend <i>phosphorescent</i>	M	259.00 statt 374.00
GXL1021300000-VF16	nachtleuchtend <i>phosphorescent</i>	L	259.00 statt 374.00
GXM1021300000-YP16	leuchtgelb-nachleuchtend <i>jaune fluo</i>	M	259.00 statt 374.00
GXL1021300000-YP16	leuchtgelb-nachleuchtend <i>jaune fluo</i>	L	259.00 statt 374.00

STICKERSET GALLET F1 XF

SET DE STICKERS GALLET F1XF

Mit dem Stickerset zum Gallet F1 XF können sie nun den Gallet F1-XF nach Ihren Wünschen individualisieren. Durch das Stickerset können sie den Helm auch nachträglich aufpeppen und ihm einen neuen Look vermitteln. Mit den Farben: rot, blau, gelb, silber und grün können sie auch Funktionen markieren. Der erhöhte Reflexanteil verbessert die Sichtbarkeit bei Nacht und schlechter Witterung.

Avec les stickers pour le Gallet F1 XF, vous pouvez maintenant personnaliser les casques selon vos souhaits. De plus, grâce à ces stickers vous pouvez donner un nouveau look à vos casques. Disponible en couleur: rouge, bleu, jaune, argenté et vert, vous pouvez marquez les différentes fonctions. Les composants réfléchissants permettent une bonne visibilité même par mauvais temps ou de nuit.



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.40649	rot rouge	M	14.00 CHF
02.40650	rot rouge	L	14.00 CHF
02.40651	gelb jaune	M	14.00 CHF
02.40652	gelb jaune	L	14.00 CHF
02.40653	silber argenté	M	14.00 CHF
02.40654	silber argenté	L	14.00 CHF
02.40655	blau bleu	M	14.00 CHF
02.40656	blau bleu	L	14.00 CHF
02.40657	grün vert	M	14.00 CHF
02.40658	grün vert	L	14.00 CHF

NANO FLAMMSCHUTZHÄUBE CAGOULE DE PROTECTION NANO

Die Eintrittsbarriere für Partikel deckt die ungeschützten Abschnitte zuverlässig ab und macht Ihre Einsätze somit noch sicherer. So gut Sie Ihren Körper im Einsatz auch schützen, die beim Brand entstehenden Rauchgaspartikel gelangen durch kleinste Öffnungen und legen sich auf Ihre Haut. Unsere neue NANO-FLAMMSCHUTZHÄUBE mit DuPont™ Nomex® Nano-Technologie verhindert das zuverlässig. Das dichte Funktionsmaterial ist äußerst hitze- und flammbeständig. Gleichzeitig ist es sehr leicht, elastisch und atmungsaktiv. So konnten wir die perfekte Ergänzung zu Feuerwehranzug, -helm und Maske schaffen: Eine Häube, die zuverlässig vor Rauchgaspartikeln schützt und dabei auch noch extrem komfortabel ist.

AUSSTATTUNGSDetails

- Flexibel
- Hautfreundlich
- Partikelschutz
- Latz vorne/hinten

DÉTAILS

- Flexible
- Protège la peau
- Protection contre les particules
- Bavette devant/derrière



La cagoule de protection couvre de manière fiable les parties non protégées, ce qui rend vos missions encore plus sûres. Quel que soit le degré de protection de votre corps pendant une intervention, les particules de gaz de combustion produites pendant l'incendie pénètrent à travers les plus petites ouvertures et se déposent sur votre peau. Notre nouvelle cagoule de protection NANO avec technologie DuPont™ Nomex® Nano empêche que cela ne se produise. Le matériau fonctionnel étanche est extrêmement résistant à la chaleur et aux flammes. Dans un même temps, il est très léger, élastique et respirant. Ainsi, nous pouvons créer le complément parfait à la combinaison, au casque et au masque de pompier : une cagoule empêchant efficacement les particules de fumée de passer, protège et est aussi extrêmement confortable.



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

02.80008

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

114.00 CHF

PFANNER PROTOS INTEGRAL CLIMBER SCHUTZHELM CASQUE DE PROTECTION PFANNER PROTOS INTEGRAL CLIMBER

Dank der Zertifizierung nach EN 397 und EN 12492 kann das „Protos Integral System“ innerhalb von Sekunden für Forst, Baumpflege bzw. Klettereinsätze eingesetzt werden. Kinngurt, Visier, Nackenschutz, Gehörschutz – alles ist integral und gleichzeitig modular.

Dank der tief greifenden Nackenschale sitzt der Helm auch bei Schräglage und Über-Kopf-Arbeiten perfekt und vermittelt einen sicheren Halt.
inkl. Crash Absorber

Grâce aux certifications EN 397 et EN 12492, le système „Protos Integral“ est en quelques secondes prêt à l'emploi pour les interventions forestières, l'entretien d'arbres resp. le sauvetage en hauteur (escalade). Jugulaire, visière, protège-cou, protection auditive - tout est à la fois intégral et modulable.

Grâce à sa coque profonde, le casque s'ajuste parfaitement même lorsque vous travaillez en position inclinée ou au-dessus de la tête et assure une tenue sûre.

Inclus Crash Absorber.



PRODUKTÜBERSICHT RESCUE LINE

PFANNER®
EINFACH. SICHER. LEBEN.



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

02.44400

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

166.70 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

EQUIPMENTTASCHE BE HOUSSE POUR ÉQUIPEMENT BE

MERKMALE

- › zur Lagerung von Bekleidung und anderer Ausrüstung
- › wiederverwendbarer Kleidersack aus Planenmaterial
- › Vermeidung von Kontaminationsverschleppung
- › farbliche Kennzeichnung durch einen roten und grünen Streifen
- › desinfizierbar

TECHNISCHE DATEN

- › Material: PVC Plane
- › Volumen: 220 Liter
- › Abmessungen: 80 × 70 cm

CARACTÉRISTIQUES

- › Pour transporter et stocker vos vêtements et d'autres équipements
- › Housse de vêtements réutilisable en matériau de bâche
- › Empêche une propagation de la contamination
- › Codage couleur par une bande rouge et verte
- › Désinfectable

DONNÉES TECHNIQUES

- › Matériel: PVC (bâches)
- › Volume: 220 litres
- › Dimensions: 80 × 70 cm



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

02.81023

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

58.00 CHF

UNTERZIEHHANDSCHUH BASIC WHITE SOUS-GANTS BASIC WHITE

Mit diesem dünnen und leichten Unterziehhandschuh wird das An- und Ausziehen von Brandschutzhandschuhen im Training wie im Einsatz erleichtert. Durch die Handschuhe gleiten Sie mühelos auch mit verschwitzten Händen aus den Brandschutzhandschuhen.

Grâce à ces sous-gants fins et légers, il est plus facile d'enfiler et d'enlever les gants de protection anti-feu lors d'exercices ou d'interventions. Les gants vous permettent de glisser facilement hors des gants de protection anti-feu, même avec les mains transpirantes.

TECHNISCHE DATEN

- › Nahtlos gestrickter Polyamidliner 3-fädig
- › 13 Gauge Feinstrick
- › Garn: 70% Polyamid / 30% Baumwolle
- › höchste Taktilität mit gutem mechanischem Abrieb und hervorragender Atmungsaktivität
- › Abschluss: Strickbund
- › Länge: 24 cm
- › Pack à 10 Stk.



DONNÉES TECHNIQUES

- › Tricoté sans couture, en polyamide à 3 fils
- › Tricot fin calibre 13
- › 70% polyamide /30% coton
- › Effet tactile élevé avec bonne abrasion mécanique et une excellente respirabilité
- › Bords en tricot
- › Longueur: 24 cm
- › Emballage à 10 pièces

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLES	ANZAHL NOMBRE	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.6510206	6	Pack à 10 Stk.	12.00 CHF
02.6510207	7	Pack à 10 Stk.	12.00 CHF
02.6510208	8	Pack à 10 Stk.	12.00 CHF
02.6510209	9	Pack à 10 Stk.	12.00 CHF
02.6510210	10	Pack à 10 Stk.	12.00 CHF
02.6510211	11	Pack à 10 Stk.	12.00 CHF

SEIZ THL HANDSCHUH LUGE SEIZ THL GANT LUGE

Handschuh für die technische Hilfeleistung

Innenhand: Grauer, nahtloser HDPE Liner (13 Gauge) mit schwarzer Innenhandtauchung aus Nitril Mikroschaum. Innenhandbereich zusätzlich gepolstert.

Rückhand: Grauer, nahtloser HDPE Liner (13 Gauge). Klettverschluss am Stulpenende. Handrücken mit Protektoren.

Gants de protection anti-coupures, tricotés sans coutures. Fil SEIZ® High Performance, trempage antidérapant en micro-mousse nitrile, avec rembourrage supplémentaire au niveau de la paume. Les bouts des doigts et le creux du pouce sont renforcés par une couche de trempage supplémentaire.

TECHNISCHE DATEN

- Norm: EN 388: 2016
- Leistungsstufen: 4/4/4/3/C/P/5/Kat. 2
- Größen: 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12

DONNÉES TECHNIQUES

- Norme: EN 388: 2016
- Niveau de performance: 4/4/4/3/C/P/5/cat. 2
- Tailles: 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.2984206	06	24.00 CHF
02.2984207	07	24.00 CHF
02.2984208	08	24.00 CHF
02.2984209	09	24.00 CHF
02.2984210	10	24.00 CHF
02.2984211	11	24.00 CHF
02.2984212	12	24.00 CHF

SEIZ THL HANDSCHUH SPECTER SEIZ THL GANT SPECTER

Handschuh für die technische Hilfeleistung
 Innenhand: Nahtlos gestrickter Schnittschutz-handschuh aus High-Performance-Garn mit einer griffsicheren Tauchung aus Nitril.
 Rückhand: High-Performance-Garn mit zusätzlichen Finger- und Knöchelprotektoren.

*Gants pour l'assistance technique.
 Paume de la main: Gants de protection anti-coups tricotés sans coutures, en fil High-Performance avec poignée en nitrile.
 Revers de la main: Fil High-Performance avec protections supplémentaires pour les doigts.*

TECHNISCHE DATEN

- › Norm: EN 388: 2016
- › Leistungsstufen: 4/X/4/3/C/P/Kat. 2
- › Größen: 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12

DONNÉES TECHNIQUES

- › Norme: EN 388: 2016
- › Niveaux de performances: 4 X 4 3 C P cat. 2 (voir fiche technique en pdf)
- › Grandeur: 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.2984306	06	24.00 CHF
02.2984307	07	24.00 CHF
02.2984308	08	24.00 CHF
02.2984309	09	24.00 CHF
02.2984310	10	24.00 CHF
02.2984311	11	24.00 CHF
02.2984312	12	24.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

TRINKRUCKSACK ERGODYNE HYDRATIONSPACK CHILL SAC À DOS D'HYDRATATION ERGODYNE HYDRATIONSPACK CHILL

Sehr flaches 2 Liter Hydrationspack: Sorgt für zusätzlichen Vorrat an Flüssigkeit. Ideal für Tätigkeiten in Umgebungen mit sehr hohen Temperaturen.

MERKMALE

- Obermaterial aus langlebigen und wasserfestem Rip-Stop Polyester
- Reissverschlussabdeckung hält Partikel und Verschmutzungen ab
- Isoliertes Reservoir hält die Flüssigkeit kühl
- 100% antimikrobielles Mundstück mit Abdeckung gegen Verunreinigung
- mehr Sicherheit durch Breakaway-Schulterverchluss
- einfache Reinigung



Set d'hydratation très plat, contenant 2 litres de liquide supplémentaire. Idéal pour les activités dans des lieux à très haute température.

CARACTÉRISTIQUES

- Revêtement en polyester Rip-Stop robust et imperméable
- Fermeture à glissière faisant barrière aux particules et salissures
- Réservoir isolé pour garder le liquide au frais
- Embout buccal 100% antimicrobien avec couvercle contre les impuretés
- Plus de sécurité grâce à la fermeture de l'épaule Breakaway
- Nettoyage facile

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.63035	schwarz	75.00 CHF
02.63036	lemon	85.00 CHF
02.63037	orange	85.00 CHF

KÜHLWESTE MIT DRY-EVAPORATIVE TECHNOLOGIE VESTE RÉFRIGÉRANTE, TECHNOLOGIE DRY-EVAPORATIVE

Bei Arbeiten unter großer Hitze ermüdet und überhitzt der Körper sehr schnell. Eine aktive Kühlung fördert nicht nur die Leistungsfähigkeit sondern erhöht damit auch die Sicherheit aller Beteiligten.

Lorsque l'on travaille sous une forte chaleur, le corps se fatigue et surchauffe très rapidement. Le refroidissement actif améliore non seulement les performances, mais aussi la sécurité de toutes les personnes concernées.



Le système de refroidissement breveté de cette veste est activé avec seulement 400-600 ml d'eau et permet ensuite un refroidissement agréable jusqu'à 3 jours. Le principe est basé sur l'effet de la fraîcheur émise par évaporation. La technologie révolutionnaire Dry-Evaporative d'Ergodyne protège l'utilisateur de l'humidité et le garde absolument au sec. Cela augmente considérablement le confort de port.

Le système fonctionne très efficacement. En fonction de facteurs externes (température, humidité, etc.), la température peut être réduite jusqu'à 15°.

Das patentierte Kühlsystem der Weste wird mit nur 400-600 ml Wasser aktiviert und liefert dann bis zu drei Tage eine angenehme Kühlung. Das Prinzip beruht auf dem Effekt der Verdunstungskälte. Die revolutionäre Dry-Evaporative Technologie von Ergodyne schirmt den Träger von der Feuchtigkeit ab und er bleibt absolut trocken. Der Tragekomfort wird hierdurch deutlich erhöht. Das System arbeitet sehr effizient. Abhängig von äußeren Faktoren (Temperatur, Luftfeuchtigkeit etc.) kann die Temperatur bis zu 15° reduziert werden.

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.63031	M	213.00 CHF
02.63032	L	213.00 CHF
02.63033	XL	213.00 CHF
02.63034	XXL	213.00 CHF

Les prix sont indiqués en CHF, excl. TVA, les prix et les articles actuels se trouvent sur le site internet www.be-ettiswil.ch



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

BLACK EAGLE ADVENTURE 2.1 GTX LOW

BLACK EAGLE ADVENTURE 2.1 GTX LOW

Obermaterial: Mikrofaser/Textil Kombination

Innenfutter: GORE-TEX® Extended; 3-lagiges GORETEX® Laminat, wasserdicht und hoch atmungsaktiv.

Einlage: Komfortabel, dämpfend, feuchtigkeitsableitend, antibakteriell, waschbar bei 30 °C. Separate Fersenschale sorgt für gute Dämpfung und Fussführung. „AIRFLOW“ Kanäle.

Asymmetrischer PU-Einsatz zur Stabilisierung der Ferse.

Laufsohle: Aus Gummi. Öl-, benzin- und hitzeresistent sowie kälteisolierend, nicht kreidend und selbstreinigend.

Sehr gute Haftung auf unterschiedlichem Terrain auch bei Kälte, durch die Profilgestaltung und den verwendeten Spezialgummi.

Zwischensohle: Elastische Zwei-Schichten-PU Zwischensohle, leicht, dämpfend. Stabilisierungszone für die optimale Druckverteilung bei Geländeunebenheiten.

Smart Lacing: Leichtgängige und druckfreie Anpassung des Schuhs an den Fuss, Schnellverschluss und Schnürsenkeltasche.

Durch 3 verschiedene Einlegesohlen kann der Schuh in der Weite individuell angepasst werden. Die rote Einlage (medium) wird mit dem Schuh geliefert. Eine Einlegesohle in Gelb (breit) und Blau (schmal) muss separat bestellt werden.



Revêtement: Mélange microfibre/textile

Doublure intérieure: GORE-TEX® Extended; GORE-TEX® laminé 3 couches, imperméable et hautement respirant.

Entoilage: Confortable, amortissant, évacue l'humidité, antibactérien, lavable à 30 °C. L'embase de talon séparée assure un bon amorti et bon guidage du pied. Canaux „AIRFLOW“.

Semelle externe: En caoutchouc, résistante à l'huile, à l'essence, à la chaleur et au froid selon la norme EN ISO 20347:2012, sans farinage et autonettoyante.

Semelle durable: Composition de caoutchouc pour une longue durée de vie.

Très bonne adhérence sur différents terrains, même par temps froid grâce au profilé et au caoutchouc spécial utilisé.

Semelle intercalaire élastique en PU à deux couches, légère et amortissante. Zone de stabilisation pour une répartition optimale de la pression sur les terrains accidentés.

Smart Lacing: Réglage facile et sans effort des chaussures (sans pression), fermeture rapide et poche pour lacets.

Grâce aux 3 semelles différentes, la largeur de la chaussure peut être ajustée individuellement. La semelle rouge (grandeur moyenne) est livrée avec la chaussure. Une semelle large (couleur jaune) ou étroite (couleur bleue) doit être commandée séparément.

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLES	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.5082136	36	schwarz-silber noir-argenté	185.00 CHF
02.5082137	37	schwarz-silber noir-argenté	185.00 CHF
bis 02.5082150 jusqu'à 02.5082150	bis Grösse 50 jusqu'à la taille 50	schwarz-silber noir-argenté	185.00 CHF

BLACK EAGLE ATHLETIC 2.1 GTX LOW

BLACK EAGLE ATHLETIC 2.1 GTX LOW

Obermaterial: Mikrofaser/Textil Kombination
 Innenfutter: GORE-TEX® Extended; 3-lagiges GORETEX® Laminat, wasserdicht und hoch atmungsaktiv.

Einlage: Komfortabel, dämpfend, feuchtigkeitsableitend, antibakteriell, waschbar bei 30 °C. Separate Fersenschale sorgt für gute Dämpfung und Fussführung. „AIRFLOW“ Kanäle.

Asymmetrischer PU-Einsatz zur Stabilisierung der Ferse.

Laufsohle: Aus Gummi. Öl-, benzin- und hitzeresistent sowie kälteisolierend, nicht kreidend und selbstreinigend.

Sehr gute Haftung auf unterschiedlichem Terrain auch bei Kälte, durch die Profilgestaltung und den verwendeten Spezialgummi.

Zwischensohle: Elastische Zwei-Schichten-PU Zwischensohle, leicht, dämpfend. Stabilisierungszone für die optimale Druckverteilung bei Geländeunebenheiten.

Smart Lacing: Leichtgängige und druckfreie Anpassung des Schuhs an den Fuss, Schnellverschluss und Schnürsenkeltasche.

Durch 3 verschiedene Einlegesohlen kann der Schuh in der Weite individuell angepasst werden. Die rote Einlage (medium) wird mit dem Schuh geliefert. Eine Einlegesohle in Gelb (wide) und Blau (narrow) muss separat bestellt werden.



Revêtement: Mélange microfibre/textile
 Doublure intérieure: GORE-TEX® Extended; GORE-TEX® laminé 3 couches, imperméable et hautement respirant.

Entoilage: Confortable, amortissant, évacue l'humidité, antibactérien, lavable à 30 °C. L'embase de talon séparée assure un bon amorti et bon guidage du pied. Canaux „AIRFLOW“.

Semelle externe: En caoutchouc, résistante à l'huile, à l'essence, à la chaleur et au froid selon la norme EN ISO 20347:2012, sans farinage et autonettoyante.

Semelle durable: Composition de caoutchouc pour une longue durée de vie.

Très bonne adhérence sur différents terrains, même par temps froid grâce au profilé et au caoutchouc spécial utilisé.

Semelle intercalaire élastique en PU à deux couches, légère et amortissante. Zone de stabilisation pour une répartition optimale de la pression sur les terrains accidentés.

Smart Lacing: Réglage facile et sans effort des chaussures (sans pression), fermeture rapide et poche pour lacets.

Grâce aux 3 semelles différentes, la largeur de la chaussure peut être ajustée individuellement. La semelle rouge (grandeur moyenne) est livrée avec la chaussure. Une semelle large (couleur jaune) ou étroite (couleur bleue) doit être commandée séparément.

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLES	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.5082236	36	schwarz / noir	185.00 CHF
02.5082237	37	schwarz / noir	185.00 CHF
bis 02.5082250 jusqu'à 02.5082250	bis Grösse 50 jusqu'à la taille 50	schwarz / noir	185.00 CHF



SELBSTÖFFNENDER WASCHBARE POLY-WASCHSACK SAC LAVABLE EN POLYÉTHYLÈNE À OUVERTURE AUTOMATIQUE

Solvosack® ist ein Polyäthylensack (Foliendicke 30 mikron) mit einem wasserlöslichen Siegelstreifen, welcher sich bereits in kaltem Wasser (also zu Beginn des Waschganges) auflöst.

Solvosack® eignet sich zum Einsammeln und transportieren infektiöser, verkeimter oder sonstwie verschmutzter Wäsche welche möglichst nicht in Berührung mit anderer Wäsche oder mit Haut kommen sollte. Er eignet sich bestens für kleinere Einzelposten von kontaminiert oder schmutziger Einsatzwäsche.

SOLVOSACK-WÄSCHESACK

- Pack à 250 Stk
- Grösse: 71 × 99 cm
- Farbe: gelb
- für 4 – 4,5 kg Wäsche

Solvosack® est un sac en polyéthylène (épaisseur du film de 30 microns) avec une bande d'étanchéité soluble dans l'eau, qui se dissout déjà dans l'eau froide (donc au début du cycle de lavage).

Solvosack® convient au ramassage et au transport du linge contaminé par des bactéries, virus ou autres germes, qui ne doit pas être en contact avec d'autres linge ou la peau. C'est ce qui convient le mieux aux vêtements de travail contaminés ou sales.

SOLVOSACK® SAC LAVABLE

- Paquet de 250 sacs
- Dimensions: 71 × 99 cm
- Couleur: jaune
- Pour 4 à 4,5 kg de linge



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

06.53010

IHR PREIS
VOTRE PRIX

183.00 CHF

BELADUNGSMODUL L 1 GROBREINIGUNG MODULE DE CHARGEMENT L 1 NETTOYAGE GROSSIER

Nach DIN 14800-18, Bbl. 12. Die neue Norm DIN 14800-18, Bbl. 12 beschreibt einen Satz zur schnellen Grobreinigung und Dekontamination im Einsatzfall. Der Satz enthält das Nötigste, um im Falle von Kontaminationen in geringem Umfang eine erste Reinigung bzw. Dekontamination vornehmen zu können.

Selon la nouvelle norme DIN 14800-18. Ce set contient l'essentiel pour pouvoir effectuer un premier nettoyage, resp. une décontamination en cas de faible contamination.

INHALT

- Seifenspender mit 500 ml Waschlotion
- 500 ml Handdesinfektionsmittel
- Paket Papierhandtücher
- B-Blindkupplung mit Wasserhahn
- Waschbürste mit Schlauchanschluss
- 1,5 m langer Schlauch zum Anschluss an den Wasserhahn Lieferung im Karton

CONTENU

- Distributeur à savon avec 500 ml de lotion
- 500 ml de désinfectant pour mains
- Paquet de serviettes papier
- Accouplement B avec robinet à eau
- Brosse de lavage avec raccord de tuyau
- Tuyau 1,5 m pour branchement au robinet d'eau



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GEWICHT POIDS	IHR PREIS VOTRE PRIX
06.53004	2.9 kg	203.00 CHF

SCHWARZ / WEISS SET BE SET DE RECHANGES BE NOIR/BLANC

Das Schwarz / Weiss Set Be beinhaltet alles zum Umziehen auf dem Schadenplatz.

DAS SET BEINHALTET

- Freizeitanzug in rot / schwarz
- Glogs in Grösse 44
- Einweghandschuhe
- Feinstaubmaske FFP3

Le set de rechange noir/blanc permet aux intervenants de se changer directement sur le lieu d'intervention.

LE SET CONTIENT

- Survêtement (pantalon + jaquette) en rouge/noir
- crocs en taille 44
- Gants à usage unique
- Masque anti-poussière FFP3



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLE	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.69201M	M	78.00 CHF
02.69201L	L	78.00 CHF
02.69201XL	XL	78.00 CHF
02.69201XXL	XXL	78.00 CHF

KORBTRAGE CARAPACE MIT ABNEHMBAREN RÄDERN PANIER DE TRANSPORT CARAPACE AVEC ROUES AMOVIBLES

Universelle Schleifkorbtrage mit Transportvorrichtung zur Personenrettung aus unterschiedlichsten Situationen. Dank der robusten Bauweise, Widerstandsfähigkeit und Flexibilität im Einsatz, ist diese System ein unverzichtbarer Begleiter. Die revolutionäre Fertigungstechnik gewährleistet eine konstante Materialdicke der gesamten Schleifkorbtrage. Die Handgriffe für den Transport sind Teil der Gesamtstruktur und über den gesamten Umfang verteilt. Die Korbtrage kann waagerecht und senkrecht, als Schleifkorb oder Abseilkorb benutzt werden. Die Innenseite ist mit einer abwaschbaren, herausnehmbarer und desinfizierbarer Liegematte ausgelegt. Standardmäßig wird der Rettungskorb mit verstellbarer Fußstütze und 4 Sicherheitsgurten geliefert.

Panier universel avec dispositif de transport pour le sauvetage de personnes dans diverses situations. Grâce à sa conception robuste, sa durabilité et sa flexibilité d'utilisation, ce système est un compagnon indispensable. La technologie de production révolutionnaire assure une épaisseur du matériau constante sur toute la barquette. Les poignées de transport font partie de la structure générale et sont réparties sur tout le tour de la barquette. La barquette peut être utilisée horizontalement et verticalement, en tant que civière de sauvetage ou panier de rappel. L'intérieur est conçu avec un hamac amovible lavable et pouvant être désinfecté. La barquette de sauvetage est livrée en standard avec repose-pieds réglable et 4 ceintures de sécurité.



TECHNISCHE DATEN

- Länge: 2150 mm
- Breite: 630 mm
- Höhe: 188 mm
- Gewicht: 14,8 kg
- Max. Belastbarkeit: 350 kg



DONNÉES TECHNIQUES

- Longueur: 2150 mm
- Largeur: 630 mm
- Hauteur: 188 mm
- Poids: 14.8 kg
- Charge maximale supportée: 350 kg

**ARTIKEL-NR.
ARTICLE NO.**

03.82447

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

2'395.00 CHF

DOORJAMM «FEUERWEHR» DOORJAMM «FEUERWEHR»

Der DoorJamm ist ein praktisches Hilfsmittel für Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst, um zu verhindern, dass sich Türen und Tore hinter dir schließen.

MERKMALE

- Schnell einsatzbereit: Der DoorJamm ist sofort einsatzbereit und kann an jeder Einsatzkleidung einfach verstaut werden.
- Oft einsetzbar: Der DoorJamm kann immer wieder eingesetzt werden, da er langlebig und widerstandsfähig ist.
- Unkaputtbar: Der DoorJamm kann bei jedem Wetter eingesetzt werden und reißt auch bei größter Beanspruchung nicht.
- Absolut sicher: Der DoorJamm bleibt am Türgriff und kann nicht aus Versehen entfernt werden. Damit bleibt die Tür sicher offen.
- Passt immer: Der DoorJamm ist an allen Arten von Türen einsetzbar. Da er sich sehr weit dehnen lässt, hält er alle Türen offen.
- Länge: 25 cm, Breite: 7.5 cm
- rot, mit Aufdruck: FEUERWEHR

DoorJamm - Un outil pratique pour la police, les sapeurs-pompiers et les secours pour empêcher les portes et portails de se fermer derrière vous.

CARACTÉRISTIQUES

- Prêt à l'emploi rapidement: Le DoorJamm est immédiatement prêt à l'emploi et peut facilement être rangé dans tous les équipements d'intervention.
- Utilisations fréquente: Le DoorJamm peut être utilisé sans relâche grâce à sa durabilité et sa résistance.
- Indestructible: Le DoorJamm s'utilise par tous les temps et ne se déchire pas, même dans les conditions les plus sévères.
- Sécurité absolue: Le DoorJamm tient sur la poignée de porte et ne peut être enlevé accidentellement. Cela garantit que la porte reste ouverte.
- S'adapte partout: Le DoorJamm s'adapte à toutes les portes. Puisqu'il est très extensible, il garde toutes les portes ouvertes.
- Longueur: 25 cm, Largeur: 7.5 cm
- rouge, avec impression FEUERWEHR



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

03.47505

IHR PREIS
VOTRE PRIX

11.60 CHF

GLAS-MASTER RETTUNGSMESSE RT-IROT HAKENKLINGE COUTEAU DE SAUVETAGE GLAS-MASTER RT-IROT, AVEC LAME À CROCHET

Dieses universelle Fallmesser wurde auf Basis des bewährten Fallschirmjägermessers entwickelt. Der Griff ist praktisch unverwüstlich und verzeiht sogar das Überfahren mit einem PKW. Zu den wichtigsten Merkmalen des Messers zählt die Kappklinge mit partielltem Wellenschliff. Bekleidung, Gurte und Kernmantelseile bis 11 mm Stärke stellen für die Klinge kein Hindernis dar. Vollkommen gefährdungsfrei lässt sich die Klinge mit einer Hand öffnen, selbst mit Handschuhen. Ein Glasbrecher zertrümmert mühelos z.B. die Seitenscheiben von PKW. Durch die Integration aller feuerwehrspezifischen Anforderungen ist dieses Messer eine optimale Wahl.

Ce couteau universel a été développé sur la base du couteau de parachutiste reconnue. La poignée est pratiquement indestructible et supporte même le poids d'un véhicule. L'une des caractéristiques les plus importantes du couteau est la lame de coupe avec un tranchant partiellement dentelé. Les vêtements, les courroies et les câbles jusqu'à 11 mm d'épaisseur ne sont pas un obstacle pour la lame qui peut être ouverte d'une seule main, même avec des gants. Un casse-vitres brise facilement les vitres latérales de véhicules. Ce couteau est un choix optimal grâce à l'intégration de toutes les exigences spécifiques des pompiers.



BESCHREIBUNG

- Einhandbedienung (die Klinge fällt nach Betätigung des Daumenöffners aus dem Griff)
- rostfreie, feststellbare, auswechselbare Klinge
- superscharfer 1/2-Wellenschliff
- Aufhängeöse
- glasfaserverstärkter Kunststoffgriff
- Scheibenzertrümmerer
- ausklappbarer Dorn
- nach aktuellem Waffengesetz zugelassen
- Gesamtlänge: 222 mm
- Klingenlänge: 85 mm
- Klingenmaterial: 1.4110 Stahl (HRC 58, rostfrei)
- Gewicht: 220 g

DESCRIPTION

- Utilisation à une seule main (la lame tombe du manche après avoir appuyé sur l'ouvre-pouce)
- Lame inoxydable, verrouillable, remplaçable
- Meulage 1/2 ultra-pointu
- Anneau de suspension
- Poignée en plastique renforcée de fibres de verre
- Casse-vitres
- Made à Solingen
- Mandrin repliable
- Conforme à la loi en vigueur sur les armes
- Longueur totale: 222 mm
- Longueur lame: 85 mm
- Matériel: 1.4110 acier (HRC 58, inoxydable)
- Poids: 220 g

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.

03.76019

IHR PREIS VOTRE PRIX

114.00 CHF

RUTHLEE ÜBUNGSPUPPE HUND RUTHLEE MANNEQUIN «CHIEN» POUR EXERCICES

Es liegt in der menschlichen Natur, unseren Haustieren helfen zu wollen. Viele Menschen geraten in Schwierigkeiten, wenn sie versuchen ihren Hund zu retten. Deshalb ist es wichtig, dass Rettungskräfte die Hunde in ihr regelmäßiges Training mit einbeziehen.



DONNÉES TECHNIQUES

- fabriqué en polyester ignifugé (conforme aux normes BS EN ISO 15025: 2002, OEKO-TEX Standard 100 et ISO 17050-1), utilisé dans la police (gilets pare-balles)
- en matériau imperméable à l'eau, nettoyage et séchage facile
- conçu pour une répartition anatomique correcte du poids
- articulations souples pour minimiser le risque de contusions et entorses, blessures fréquentes lors d'exercices avec des mannequins
- assez dur pour l'enterrer sous les décombres et les chutes de pierres, de l'écraser avec un véhicule ou de le jeter par la fenêtre du 2ème étage, sans subir de dommages.
- Matériel: polyester
- Poids: 10 kg

Il est dans la nature humaine de vouloir aider nos animaux de compagnie. De nombreuses personnes se trouvent en difficulté quand il s'agit de sauver leur chien. Il est donc important d'inclure le sauvetage de chiens dans la formation régulière des secouristes.

Le mannequin 'chien' pour exercices est idéal pour entraîner le sauvetage en hélicoptère (sauvetage aérien), pour la garde côtière et pour les actions de sauvetage en montagne.

Le mannequin est fabriqué en polyester imperméable, un matériau 4 fois plus résistant à l'abrasion que la toile ou le PVC, ce qui rend le mannequin très robuste et durable.

TECHNISCHE DATEN

- Länge: 2150 mm
- hergestellt aus dem gleichen schwer entflammbaren Polyester (erfüllt die Normen BS EN ISO 15025: 2002, OEKO-TEX Standard 100 und ISO 17050-1), die in Polizei-Ballistik- / Stichwesten verwendet werden
- aus wasserfestem Material hergestellt, können sie leicht gereinigt und getrocknet werden
- entwickelt für eine anatomisch korrekte Gewichtsverteilung
- weiche Körpergelenke minimieren die Gefahr von Quetschstellen und Prellungen; häufige Verletzungen bei der Verwendung von Plastikpuppen.
- fest genug, um sie unter Schutt und Stein-Schlag zu begraben, mit einem Fahrzeug zu überfahren oder sie aus dem Fenster im 2. Stock fallen zu lassen, ohne dass sie einen Schaden davonträgt
- Material: Polyester
- Gewicht: 10 kg

**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

03.60150

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

485.00 CHF

RUTHLEE WASSERRETTUNGSPUPPE SCHWIMMBAD RUTHLEE - MANNEQUIN DE SAUVETAGE AQUATIQUE

Die Wasserrettungspuppe Schwimmbad wurde entwickelt, um das Training von Rettungsschwimmern neu zu gestalten.

Diese Puppe vereint verschiedene Elemente des Rettungsschwimmertrainings und ermöglicht es den Teilnehmern verschiedene Techniken zu üben, ohne zwischen verschiedenen Puppen oder „freiwilligen Opfern“ wechseln zu müssen.

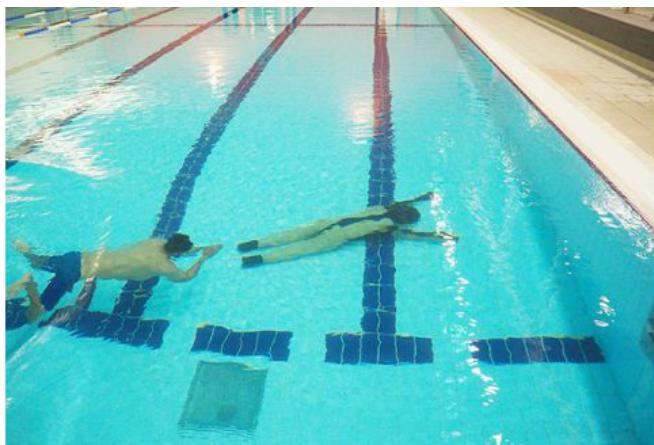
Die spezielle Puppe für das Rettungsschwimmertraining wurde mit Unterstützung der Royal Life Saving Society (RLSS) Großbritannien entwickelt und ausgiebig von ausgebildeten Rettungsschwimmern getestet.



Le mannequin de sauvetage aquatique/piscine a été développé pour concevoir la formation des maîtres-nageurs. Ce mannequin combine différents éléments de la formation des sauveteurs et permet aux participants de pratiquer différentes techniques, sans devoir utiliser plusieurs poupées ou "victimes volontaires".



Le mannequin spécial pour le sauvetage aquatique a été développé en collaboration avec le soutien du Royal Life Saving Society (RLSS) Grande-Bretagne et testé par des sauveteurs qualifiés.



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

03.60145

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

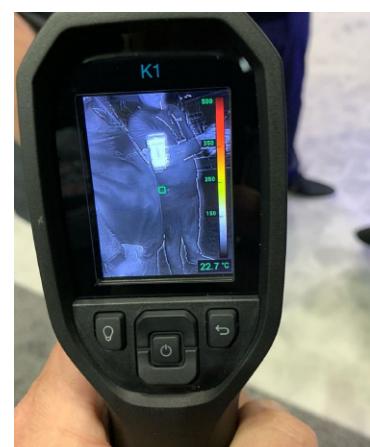
950.00 CHF

WÄRMEBILDKAMERA FLIR K1 CAMÉRA D'IMAGERIE THERMIQUE FLIR K1

Kamera zur Verbesserung des Situationsbewusstseins. Die FLIR K1 ist eine robuste und kompakte Wärmebildkamera, die am Einsatzort als zusätzliches Augenpaar dient. Dadurch können Einsatzleiter, Feuerwehrleute und Inspektoren den Brandherd selbst in völliger Dunkelheit und durch den Rauch hindurch rundum einschätzen. Mit ihrer hellen integrierten Arbeitsleuchte leuchtet die FLIR K1 den Zielbereich aus. Dadurch kann der Benutzer den Löschtrupp effektiver zu den Stellen leiten, die momentan die größte Aufmerksamkeit erfordern.

Außerdem zeigt die FLIR K1 dem Benutzer Wärmebilder mit einer Auflösung von 160 x 120 Pixeln an. Dadurch verbessert sie sein Situationsbewusstsein mit wichtigen Details, die ihm mit bloßem Auge verborgen geblieben wären.

Caméra pour améliorer la conscience environnementale. Le modèle FLIR K1 est une caméra d'imagerie thermique robuste qui sert de paire d'yeux supplémentaires lors d'interventions. Cela permet aux commandants, aux sapeurs-pompiers et inspecteurs de voir la source de l'incendie même dans l'obscurité totale et à travers la fumée. Avec la lampe de travail intégrée et lumineuse, le modèle FLIR K1 éclaire la zone cible, permettant ainsi à l'utilisateur d'orienter plus efficacement le groupe d'intervention vers les endroits qui nécessitent le plus d'attention. Le modèle FLIR K1 affiche pour l'utilisateur également des images thermiques à une résolution de 160 x 120 pixels et d'avoir une meilleure connaissance de la situation avec des détails importants qui seraient restés cachés à l'œil nu.



TECHNISCHE DATEN

- mit MSX Digital Bildschirm Technologie
- 2.4" Bildschirm
- Pixel Auflösung 160x120
- inkl. Ladekabel USB
- 1 Akku integriert
- Gewicht 410 Gr
- IP67 zugelassen
- inkl. taktischer Tragetasche

DONNÉES TECHNIQUES

- Technologie d'écran numérique MSX
- Ecran 2.4"
- Pixels résolution 160x120
- Câble chargeur USB inclus
- 1 accu intégré
- Poids: 410 gr
- Homologué IP67
- Sac de transport inclus

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.

03.85067

IHR PREIS VOTRE PRIX

895.00 CHF

PARATECH MULTIFORCE HEBEKISSEN PARATECH COUSSIN DE LEVAGE MULTIFORCE

Das ultimative MULTIFORCE Hebekissen. Mit Rädern für den einfachen Transport und teleskopierbarem Handgriff für die Fernplatzierung. Die schnellste und sicherste Möglichkeit etwas anzuheben. Hubvorgang wird zweistufig durchgeführt.

BESCHREIBUNG

- Hubhöhe: 64.7 cm
- Hubkraft: 28.1 t
- Gewicht: 22.7 kg
- Arbeitsdruck: 10.3 bar

Le coussin de levage ultime MULTIFORCE. Est équipé de roues ainsi que d'une poignée télescopique pour un positionnement simple à distance. Ce coussin représente le moyen le plus rapide et le plus sécurisé pour soulever des charges. Le processus de levage est effectué en deux étapes.

DESCRIPTION

- Hauteur de levage: 64.7 cm
- Force de levage: 28.1 t
- Poids: 22.7 kg
- Pression de service: 10.3 bar



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

04.32039

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

7'938.00 CHF



FEUERWEHR-SYSTEMTRENNER B-FW TYP „F2“ SÉPARATEUR DE SYSTÈME POUR SAPEURS-POMPIERS B-FW TYPE „F2“

Mobiler Systemtrenner für Feuerwehren zur Absicherung des Trinkwasserleitungsnetzes gegen Rücksaugen, Rückfließen oder Rückdrücken von Löschwasser aus Hydranten oder Standrohren. Ein- und ausgangsseitig Rückflussverhinderer. Mit DIN 14346 wird der mobile Systemtrenner B-FW und dessen Merkmale klar fest gelegt.

Die Kernforderung an einen Systemtrenner der Familie „B“ besteht darin, am eingangsseitigen Rückflussverhinderer unter allen Betriebsbedingungen ein Druckgefälle von mindestens 0,14 bar (1,4 mWS) aufrecht zu erhalten, um eine Strömungsumkehr zu verhindern. Diese Bedingung muss ausnahmslos jede Variante der Systemtrennerfamilie „B“ erfüllen.

BESCHREIBUNG

- › Durchfluss von 1600 l/min bei einem Druckabfall unter 1 bar
- › Geringer Druckverlust
- › Nenndruck PN 16
- › Druckschlag dämpfend
- › Kompakte Form
- › Geringes Gewicht
- › Automatische Schlauchentleerungsfunktion
- › Einfacher Aufbau
- › Sicheres Handling, mit Griff
- › Anschluss: Storz 75
- › Länge: 235 mm, Durchmesser: 136 mm



Séparateur de système mobile pour les sapeurs-pompiers afin de protéger le réseau d'alimentation en eau potable contre le refoulement, l'aspiration ou la contre-pression de l'eau d'extinction provenant de bouches d'incendie ou de tubes verticaux. Dispositif anti-retour du côté entrée et sortie, différence de pression à l'entrée d'eau au moins 0,14 bar, collecteur de pierres. La norme DIN 14346 définit clairement le séparateur de système B-FW mobile et ses caractéristiques.

L'exigence clé d'un séparateur de système de la famille „B“ est de maintenir une pression à l'entrée d'eau au moins de 0,14 bar (1,4 mWS) sur le dispositif anti-retour dans toutes les conditions de fonctionnement pour éviter l'inversion du flux. Cette condition doit être remplie sans exception par toutes les variantes des séparateurs de système de la famille „B“.

DESCRIPTION

- › débit de 1600 l/min, perte de charge inférieure à 1 bar.
- › Faible perte de pression
- › Pression nominale PN 16
- › Amortisseur de chocs
- › Forme compacte
- › Poids léger
- › Fonction automatique du vidange des tuyaux
- › Construction simple
- › Manipulation sécurisée, poignée de transport
- › Raccord: Storz 75
- › Longueur: 235 mm, diamètre: 136 mm

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.70754

IHR PREIS
VOTRE PRIX

1'399.00 CHF

SCHACHT-EINLAUF-TONNE „SET“ TYP A PUIT D’ENTRÉE „SET“ TYPE A

Die Schacht-Einlauf-Tonne (SET) bietet die einfache Möglichkeit, eine sinnvolle Anzahl von Schlauchleitungen horizontal an einen DIN-Straßensenschacht anzuschließen und gleichzeitig den vertikalen Wasserdruck zu reduzieren.

Dabei wird auch die laminare Strömung aus den Leitungen weitgehend in eine turbulente umgewandelt, was ggf. schädliche Auswirkungen auf Schächte und Kanäle reduziert. Bei Bedarf kann der Deckel der SET unbeschadet mit Gewichten (z.B. Schachtdeckel oder Sandsäcke) beschwert werden.

Die SET schließt gleichzeitig den Schacht vollständig ab, so dass nichts und niemand unabsichtlich hineinfallen kann.

Le puit d’entrée (SET) offre la possibilité simple de raccorder horizontalement un nombre raisonnable de conduites de tuyaux à un arbre routier DIN, tout en réduisant la pression verticale de l’eau.

L’écoulement laminaire des tuyaux est également largement transformé en écoulement turbulent, ce qui réduit les effets néfastes pour les puits et conduites. Si nécessaire, le couvercle du SET peut être lesté sans dommages avec des poids (p. ex. couvercles de puits ou sacs de sable).

En même temps, le SET ferme complètement le puit afin que rien ni personne ne puisse y tomber involontairement.



RACCORDEMENTS

- 4 x A DIN (Storz 110)
- 2 x B DIN (Storz 75)

ANSCHLÜSSE

- 4 x A DIN (Storz 110)
- 2 x B DIN (Storz 75)



ARTIKEL-NR. ARTICLE NO.

04.21021

IHR PREIS VOTRE PRIX

4'440.00 CHF

RAMFAN SCHACHTEINSTIEGSSYSTEM M.E.D.XX RAMFAN SYSTÈME D'ACCÈS DANS LES PUITS M.E.D.XX

Das Manhole Entry Device (kurz: M.E.D.) oder Schachteinstiegssystem ermöglicht es dem Anwender, den Schacht zu betreten oder zu verlassen ohne die Luftzufuhr unterbrechen zu müssen. Normale Lutten blockieren einen großen Teil des Schachts, der Ein- und Ausstieg ist nicht ungehindert möglich.

Das System ist unkompliziert aufzubauen, es ist kein Werkzeug o. ä. notwendig. Alle Komponenten sind aus antistatischem Spezialkunststoff gefertigt, der Ex-Schutz bleibt so über das gesamte System erhalten.

LIEFERUMFANG

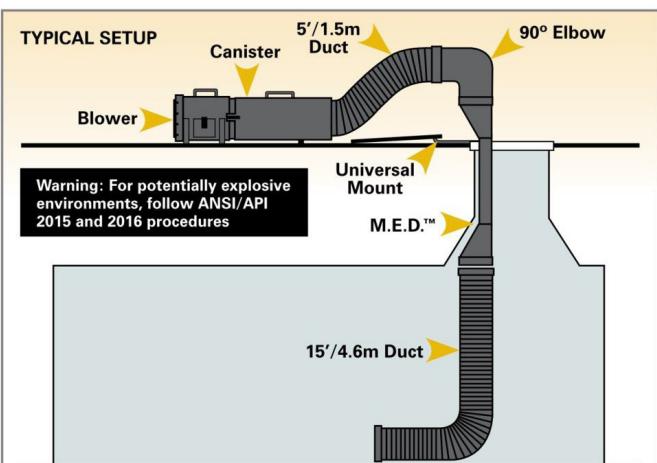
- › 1 UB20xx Be- und Entlüftungsgerät
- › 1 Schnellkuppelbehälter mit 4,6 m und 1,5 m Lutte
- › 1 M.E.D.-Einstiegssystem
- › 1 90°-Verbinder
- › 1 Universalhalter
- › 1 Luttenverbinder für zusätzliche Lutten

Manhole Entry Device (court: M.E.D.) ou le système d'accès dans les puits permet à l'utilisateur d'entrer ou de sortir des puits sans devoir interrompre l'alimentation d'air. Les conduits d'air normaux obstruent une grande partie des puits et les accès ne sont pas possibles sans entraves.

Le système est facile à mettre en place, aucun outil n'est nécessaire. Tous les composants sont fabriqués en plastique spécial antistatique, de sorte que la protection contre les explosions est maintenue dans l'ensemble du système.

INCLUS DANS LA LIVRAISON

- › 1 UB20xx Be- et appareil de ventilation
- › 1 réservoir de raccord rapide avec conduits de 4,6 m et 1,5 m
- › 1 système d'accès M.E.D.
- › 1 connecteur 90°
- › 1 support universel
- › 1 connecteur pour conduits supplémentaires



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

04.12092

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

4'020.00 CHF

WECHSELSTROMANZEIGER LEADER VOLT INDICATEUR DE COURANT ALTERNATIF LEADER VOLT

Warnt Hilfskräfte aus der Entfernung vor gefährlichem Wechselstrom

ACHTUNG:

Leader Volt erkennt nur Wechselstrom (AC) aus beschädigten/blankliegenden Leitungen. Das Gerät erkennt keinen Gleichstrom (DC) wie z.B. U-Bahn-Kabel, Straßenbahnleitungen, Hochspannungsleitungen oder Solarpanels.

Avertit les utilisateurs à distance de la présence d'un courant alternatif dangereux. Avertit les utilisateurs à distance de la présence d'un courant alternatif dangereux.

ATTENTION:

Leader Volt détecte uniquement le courant alternatif (CA) des lignes endommagées/à blanc. L'appareil ne détecte pas le courant continu (DC) tel que les câbles de métro, les lignes de tramway, les lignes à haute tension ou les panneaux solaires.

DIE VORTEILE

- Erkennt Wechselstrom
- Sicher und einfach in der Handhabung
- Hohe Empfindlichkeit
- 3 Empfindlichkeitsstufen
- Wasserfest



LES AVANTAGES

- Déetecte le courant alternatif
- Fiable et facile d'utilisation
- Haute sensibilité
- 3 niveaux de sensibilité
- Etanche



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

04.21020

IHR PREIS
VOTRE PRIX

567.00 CHF



PATIENTENSCHUTZDECKE COUVERTURE DE PROTECTION POUR PATIENT

Für den optimalen Schutz des Patienten. Durch das Sichtfenster ist es möglich den Patienten jederzeit zu beobachten und zu beurteilen. Durch den Klettverschluss ist es möglich das Sichtfenster zu entfernen, damit die Retter direkten Zugang zum Patienten haben.

BESCHREIBUNG

- bakteriostatisch
- bei 90 °C waschbar, trocknergeeignet (ausgenommen Sichtfenster)
- desinfizierbar mit handelsüblichen Mitteln
- Farbe dunkelblau
- Feuerwiderstandsklasse M2
- Lieferumfang:
1 Stück Patientenschutzdecke
1 Stück Sichtfenster
1 Stück Transporttasche

Pour la protection optimale du patient. Grâce à la fenêtre de visualisation, il est possible d'observer et d'évaluer le patient à tout moment. La fermeture velcro permet d'enlever la fenêtre de visualisation afin que les secouristes aient un accès direct au patient.

DESCRIPTION

- bactériostatique
- lavage: à 90 °C, supporte le sèche-linge (sauf fenêtre de visualisation)
- désinfection: avec produits usuels
- couleur: bleu foncé
- classe de résistance au feu: M2
- Compris dans la livraison:
1 couverture de protection pour patient
1 fenêtre de visualisation
1 sac de transport



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	TYP TYPE	IHR PREIS VOTRE PRIX
04.63059	Patientenschutzdecke <i>Couverture de protection pour patient</i>	132.00 CHF
04.63060	Sichtfenster (Ersatzteil) <i>Fenêtre de visualisation (pièce de rechange)</i>	29.00 CHF

DÖNGES SOS RESCUE TOOL KIT

KIT D'OUTILS DE SECOURS DÖNGES SOS RESCUE

Das SOS Rescue Tool Kit ist ein multifunktioneller Werkzeugsatz, der mit nur 2,9 kg Gesamtgewicht zwölf unterschiedliche Werkzeuge in einem handlichen und stabilen Satz vereint. Der Satz wird aus hochwertigem Stahl gefertigt. Die sechs verschiedenen Teile des Satzes können in einem praktischen Gürtelholster mitgeführt werden. Mit den Inhaltsteilen lassen sich zwölf Werkzeuge erstellen.

Die Anwendungsmöglichkeiten für die einzelnen Kombinationen sind schier unbegrenzt: Vom einfachen Gurttrennen bis zum Blechschneiden, vom Trennen von Rohren über die Türöffnung bis zum Trennen von Fahrzeugholmen sind die Einsatzmöglichkeiten mehr als vielfältig. Nur die wiederholte Übung und der Einsatz dieses SOS Rescue Tool Kits zeigt wirklich die gesamte Vielfalt auf.

Le kit d'outils de secours SOS Rescue est un ensemble de 12 différents outils de seulement 2,9 kg. Fabrication en acier de haute qualité. Les 6 différentes parties, qui permettent de créer 12 outils différents, peuvent être transportées dans un étui pratique fixé à la ceinture.

Les possibilités d'utilisation des différents outils sont presque illimitées: de la simple découpe de ceintures ou de tôles en passant par la séparation de tubes, l'ouverture de portes et la découpe de montants de véhicules. Seule la pratique et l'utilisation de ces outils de secours SOS Rescue montre vraiment toute la diversité.

BESCHREIBUNG

- › 1 Stück Handgriff
- › 1 Stück Verlängerung für Handgriff
- › 1 Stück Axtklinge mit Holzsägeblatt
- › 1 Stück Blechschneidklaue mit Metallsägeblatt
- › 1 Stück Hebelklaue
- › 1 Stück Spatenblatt

DESCRIPTION

- › 1 poignée
- › 1 extension pour la poignée
- › 1 hache avec une lame de scie à bois
- › 1 pince pour couper la tôle avec une lame de scie à métaux
- › 1 pince à levier
- › 1 feuille de bêche



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GEWICHT POIDS	IHR PREIS VOTRE PRIX
04.45274	2.9 kg	518.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

AUTOMATIK-AUSGUSSSTUTZEN SMART-SPOUT, 186 MM BEC VERSEUR AUTOMATIQUE SMART-SPOUT, 186 MM

Aufsetzen, warten, fertig!

Der Automatik-Ausgussstutzen erkennt wenn der Tank voll ist und stoppt den Kraftstoffzufluss selbstständig. Halbvolle Tanks oder gefährliches Überschwappen von hochentzündlichem Kraftstoff gehören damit der Vergangenheit an. Der Smart-Spout passt auf die Stahlblech-Benzinkanister mit 5 und 10 Liter Volumen.

MERKMALE

- kleckerfreies Befüllen, Kraftstoff wird erst nach dem Aufsetzen freigegeben
- stoppt automatisch wenn der Tank voll ist
- passend für alle Stahlblech-Benzinkanister 5 L und 10 L
- mit Luftloch
- Länge 186 mm
- Material Metall/Kunststoff
- Gewicht 350 g

Installer, attendre, c'est prêt!

Le bec verseur automatique détecte quand le réservoir est plein et arrête automatiquement le débit de carburant. Les réservoirs à moitié pleins ou les déversements dangereux de carburant hautement inflammable appartiennent au passé ! Le Smart-Spout s'adapte sur les bidons d'essence en tôle de 5 ou 10 litres.

CARACTÉRISTIQUES

- *Le carburant n'est libéré qu'après l'installation*
- *Arrêt automatique quand le réservoir est plein*
- *S'adapte sur tous les bidons d'essence en tôle de 5 ou 10 litres*
- *avec trou d'air*
- *Longueur: 186 mm*
- *Matière: métal/plastique*
- *Poids: 350 g*



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

04.41814

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

22.00 CHF

TNT-TOOL

TNT-TOOL

Multifunktionelles Brechwerkzeug

Die vielen Kombinations- und Einsatzmöglichkeiten machen das TNT-Tool zu einem unentbehrlichen Begleiter in allen Einsatzbereichen.

Im Vergleich zu anderen Brechwerkzeugen kann das in den USA entwickelte TNT-Tool als Axt, Vorschlaghammer, Meißel, Brechstange und Einreißhaken eingesetzt werden. Das Werkzeug erfüllt somit alle wichtigen Funktionen eines umfangreichen Brechwerkzeugsortiments. Seit vielen Jahren wird das TNT-Tool erfolgreich zur Rettung und in der Brandbekämpfung eingesetzt.

BESCHREIBUNG

- perfekte Ergänzung zum Halligan-Tool
- hergestellt aus hochfestem legiertem Stahl
- schwarze Pulverbeschichtung
- gelber bruchfester Nupla-Glasfaserstiel
- Griff im Axtkopf ermöglicht bequemes einhändiges Tragen

EINSATZBEREICHE

- Aufbrechen von Türen und Fenstern
- Einschlagen von Scheiben
- Einreißen von Mauern und Wänden
- Schlagen von Löchern in Böden und Dächer
- Abschlagen von Bolzen und Griffen
- Festklopfen von Pflöcken



Outil multifonctionnel

Les nombreuses possibilités de combinaisons et d'applications font du TNT-Tool un compagnon indispensable dans toutes les interventions.

En comparaison avec d'autres outils de broyage, l'outil TNT développé aux USA peut être utilisé comme hache, marteau, burin, pied de biche et crochet d'arrachage. L'outil remplit ainsi toutes les fonctions importantes d'une vaste gamme d'outils de concassage. Depuis de nombreuses années, le TNT-Tool est utilisé avec succès pour le sauvetage et la lutte contre les incendies.

DESCRIPTION

- Complément parfait de l'outil Halligan-Tool
- Fabrication en acier allié à haute résistance
- Revêtement en poudre noir
- Poignée jaune en fibre de verre Nupla incassable
- Poignée dans la tête de la hache permettant un transport confortable d'une seule main

DOMAINES D'APPLICATION

- Enfoncer portes et fenêtres
- Casser vitres
- Démolition murs et parois
- Perçage de trous dans planchers et toits
- Arracher boulons et poignées
- Bourrage chevilles



ARTIKEL-NR. ARTICLE NO.

GEWICHT POIDS

LÄNGE LONGUER

IHR PREIS VOTRE PRIX

04.42506

6 kg

1020 mm

473.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

PARATECH SUPPORTER X2 PARATECH SUPPORTER X2

Zur einfachen und schnellen Stabilisierung von Unfallfahrzeugen. Die Stütze wird auf die benötigte Länge ausgezogen und mittels Schnellverriegelung arretiert, der Ratschengurt am Fahrzeug eingehängt und über die Spannvorrichtung festgezogen. Stütze mit schwenkbarer Bodenplatte zur sicheren Bodenhaftung, drehbarer Kopf zum flexiblen Ansatz am Fahrzeug. Belastbarkeit 9000 kg bei einem Sicherheitsfaktor von 1:1. Die Supporter Stützen sind sowohl für PW wie auch für Lastwagen geeignet. Eine Lösung für alles.

Pour une stabilisation simple et rapide des véhicules accidentés. Il suffit de rallonger le support à la longueur nécessaire, de le bloquer à l'aide du verrouillage rapide, de fixer la sangle d'ancre au véhicule et de la serrer avec le tendeur. Ce support est équipé d'une plaque de base pivotante pour une adhérence sûre au sol et d'une tête pivotante pour une fixation flexible sur le véhicule. Capacité de charge 9000 kg avec un facteur de sécurité 1:1. Les supports Supporter conviennent aussi bien aux voitures qu'aux camions. Un système adapté pour toutes situations !

MERKMALE

- Länge eingefahren: 1016 mm
- Länge ausgefahren: 2423 mm
- Belastbarkeit: 9t bei einem Sicherheitsfaktor von 1:1
- (4,5t bei einem Sicherheitsfaktor 2:1)
- Gewicht, ca. 15,9 kg

CARACTÉRISTIQUES

- Longueur pliée: 1016 mm
- Longueur déployée: 2423 mm
- Capacité de charge: 9 t avec un facteur de sécurité 1:1
- (4,5 t avec un facteur de sécurité 2:1)
- Poids: env. 15,9 kg



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

22-797E12E

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

1'845.00 CHF

LED CLIP ARBEITSLEUCHTE FAV-160

LED CLIP - LAMPE DE TRAVAIL FAV-160

LED Arbeitslampe FAV-160 - Mit nur einer Hand kann einfach eine andere Leuchtkraft gewählt werden und mit dem drehbaren Kopf lässt sich der Lichtstrahl ganz gezielt ausrichten. Der starke Magnetclip an der Rückseite ermöglicht es, die Lampe an Gegenständen aus Stahl zu befestigen oder an eine Arbeitshose anzuhängen.

Lampe de travail LED FAV-160 - Une luminosité différente peut être facilement sélectionnée d'une seule main et avec la tête rotative, le faisceau lumineux peut être dirigé spécifiquement. Le puissant clip magnétique à l'arrière permet d'attacher la lampe à des objets en acier ou à un pantalon de travail.



BESCHREIBUNG

- 160 Lumen / LED Technologie
- Bis zu 45 Stunden Laufzeit
- Versch. Lichtmodi (hoch, niedrig, blink, aus)
- 360° verstellbarer Stahlklip mit Magnet
- IPX4 Wasserbeständig
- Stoßfest aus 2 Meter Fallhöhe
- Masse: 55 × 87 × 31mm
- Gewicht: 122g
- inkl. 4 × AAA Batterien

DESCRIPTION

- 160 Lumen / Technologie LED
- Jusqu'à 45 heures de fonctionnement
- Différents modes d'éclairage (élevé, faible, clignotement, arrêt)
- Clip en acier réglable 360° avec aimant
- Etanche à l'eau IPX4
- Résistant aux chocs jusqu'à une hauteur de 2 mètres
- Dimensions: 55 × 87 × 31 mm
- Poids: 122 g
- Inclus piles 4 × AAA



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

05.34060

IHR PREIS
VOTRE PRIX

29.90 CHF



UK HELMLAMPE 4AA ELED RFL

UK LAMPE DE CASQUE 4AA ELED RFL

Die Underwater Kinetics 4AA RFL ist eine revolutionäre und leistungsstarke LED-Arbeitslampe. Zertifiziert für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen (Zone 0 + 20), helfen diese äußerst robusten Lampen Ihre Arbeit sicherer zu machen und das zu einem äußerst attraktiven Preis. Die 4AA RFL wurde mit einer neu entwickelten Hochleistungsoptik ausgestattet. In Kombination mit der Hochleistungs-LED erreicht die Lampe damit eine Lichtleistung von 225 lm und ist die derzeit lichtstärkste UK-Helmlampe auf dem Markt.

Underwater Kinetics 4AA RFL, une lampe de travail à LED révolutionnaire et puissante. Certifiée pour une utilisation dans les zones à risque d'explosion (zone 0 + 20), ces lampes extrêmement robustes contribuent à rendre votre travail plus sûr et ce, à un prix hautement attractif. Le modèle 4AA RFL a été équipé d'un système optique nouvellement développé de haute performance. En combinaison avec la LED haute performance, la lampe atteint un rendement lumineux de 225 lm, actuellement la lampe de casque avec la plus puissante intensité lumineuse du marché.

MERKMALE

- Helligkeit 225 lm
- Lebensdauer der eLED ca. 10.000 Std.
- gummiertes Schalter «Ein-Aus», auch mit Handschuhen gut bedienbar
- 100 % wasser- und staubdicht
- robustes ABS-Gehäuse
- Druckausgleichsventil
- entspricht der DIN 14649

CARACTÉRISTIQUES

- Luminosité 225 lm
- Durée de vie eLED env. 10.000 heures
- Interrupteur „On/Off“ caoutchouté, facile à utiliser même avec des gants
- 100 % étanche à l'eau et à la poussière
- Boîtier ABS robuste
- Soupape de pressurisation
- Conforme à la norme DIN 14649



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.33027

IHR PREIS
VOTRE PRIX

45.00 CHF

HEMLAMPE UK 2AA „ZONE 2“ ELED ET LAMPE POUR CASQUES UK 2AA „ZONE 2“ ELED ET

Moderne LED-Technik von UK, verpackt in eine unglaublich kleine, helle und leichte Helmlampe. Ausgerüstet mit speziellen eLEDs. Etwa dreimal so viel Lichtleistung wie bei der alten UK 4AA Xenon und das bei stark reduzierter Größe und aktuellem Ex-Schutz der Zone 2! Eine Elektronik hält die Leuchtkraft auf konstantem Niveau und sorgt über die gesamte Brenndauer für einen hellen Lichtstrahl. Die Lampe passt in die vorhandenen Helmhalter.

Die Lampe ist mit einem 2-stufigen Heckschalter ausgestattet, der die Lichtleistung von 100% (100 lumen) auf 10%/10 lumen reduziert um durch Nutzung im Nahbereich nicht durch Reflexion blendet zu werden.

Lampe pour casques incroyablement petite, lumineuse et légère, ceci grâce à la technique LED moderne UK. Elle est équipée de e-LEDs spéciaux. Environ 3x plus de lumière qu'avec l'ancien UK 4AA Xenon et cela avec la grandeur considérablement réduite et la protection EX actuelle de la zone 2! Un système électronique maintient la luminosité à un niveau constant et assure un faisceau lumineux pendant toute la durée de fonctionnement. La lampe peut être insérée dans les porte-casques existants.

La lampe est équipée d'un interrupteur arrière à 2 positions qui réduit le flux lumineux de 100% (100 lumens) à 10% (10 lumens) afin de ne pas être ébloui par la réflexion en cas d'utilisation à courte distance.



MERKMALE

- Lebensdauer der eLED ca. 10.000 Std.
- gummiertes Schalter „Ein-Aus“, auch mit Handschuhen gut bedienbar
- 100 % wasser- und staubdicht
- robustes ABS-Gehäuse, elektrisch leitfähig, korrosionsbeständig
- Druckausgleichsventil
- vereinfachter Batteriewechsel durch Spezialwippe
- Abmessung L x B x H: 108 x 40 x 35 mm
- Batterien: 2 x AA
- Zone 2: II 3G ec ic IIB T5 / II 3D ic IIIB T99°C
- Helligkeit: 100/10 lm
- Brenndauer: 5/40 h
- Modell: ET Heckschalter
- Gewicht: 96 g

CARACTÉRISTIQUES

- Durée de vie e-LEDs env. 10.000 heures.
- Interrupteur caoutchouté „On-Off“, facile à utiliser même avec des gants
- 100% étanche à l'eau et à la poussière
- Boîtier ABS robuste, conducteur électrique, résistant à la corrosion
- Soupape de compensation de pression
- Changement de batterie simplifié grâce à un interrupteur à bascule spécial
- Dimensions Lo x La x H: 108 x 40 x 35 mm
- Piles: 2 x AA
- Zone 2: II 3G ec ic IIB T5 / II 3D ic IIIB T99°C
- Luminosité: 100/10 lm
- Temps de fonctionnement: 5/40 h
- Modèle: commutateur arrière ET
- Poids: 96 g



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

02.33030

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

39.00 CHF

M-FIRE AG WINKELTASCHENLAMPE

LAMPE DE POCHE D'ANGLE M-FIRE AG

M-Fire AG ist eine Winkellampe, die die Norm der Wasserfestigkeit IPX4 erfüllt und das Ex-ATEX Zertifikat hat, wodurch sie in den explosionsgefährdeten Bereichen sicher ist. Sie ist mit einem Klips ausgestattet, wodurch sie auf einen Gürtel oder an die Kleidung montiert werden kann. Sie wird mit 4 AA-Batterien gespeist, kann 13 Stunden in Betrieb sein. Sie strahlt das Licht aus mit einer Stärke von 270 lm in die Reichweite von 250m.

BESCHREIBUNG

- Leuchtdauer: 100% - 6 h 30 min; 50% - 13 h
- Leuchtstärke: 270 lm
- ATEX NO.: I M1 Ex ia I Ma / II 1G Ex ia IIC T4 Ga Sira 15ATEX 2166X
- Gewicht: 250 g
- IP-Schutzart: IP54
- Größe: 183 × 69 × 63 mm
- Energieversorgung: 4 x AA
- Lichtquelle: Cree® XP-G LED

M-Fire AG est une lampe coudée conforme à la norme d'étanchéité IPX4 et certifiée Ex-ATEX, ce qui la rend sûre dans les zones à risque d'explosion. Elle est équipée d'un clip lui permettant d'être montée sur une ceinture ou un vêtement. Elle est alimentée par 4 piles AA et peut fonctionner pendant 13 heures. Cette lampe émet la lumière avec une puissance de lumière de 270 lm et une portée d'éclairage de 250 m.

DESCRIPTION

- Autonomie: 100% - 6 h 30 min; 50% - 13 h
- Puissance lumineuse: 270 lm
- ATEX NO.: I M1 Ex ia I Ma / II 1G Ex ia IIC T4 Ga Sira 15ATEX 2166X
- Poids: 250 g
- Type de protection: IP54
- Dimensions: 183 × 69 × 63 mm
- Approvisionnement énergétique: 4 x AA
- Source lumineuse:
- Cree® XP-G LED



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

05.34052

IHR PREIS
VOTRE PRIX

65.00 CHF

FLÄCHENSTRAHLER ALPHALUXX 120

PROJECTEUR ALPHALUXX 120

MERKMALE

- › robustes Gehäuse aus korrosionsbeständigem Aluminiumdruckguss
- › schmutzabweisende PTFE-Oberflächenbeschichtung
- › 5mm Einscheibensicherheitsglas (ESG)
- › geringe Hitzeentwicklung dank LED-Technik
- › Druckausgleichselement für extreme Temperaturschwankungen
- › voller Lichtstrom sofort nach dem Einschalten
- › geringer Energieverbrauch bei hoher Lichtausbeute
- › keine UV/IR-Strahlung
- › vibrationsunempfindlich

CARACTÉRISTIQUES

- › Boîtier robuste en aluminium moulé sous pression, résistant à la corrosion
- › Revêtement de surface révolutionnaire PTFE
- › Verre de sécurité trempé 5mm (ESG)
- › Faible dégagement de chaleur grâce à la technologie LED ultramoderne
- › Compensateur de pression pour des variations extrêmes de températures
- › Flux lumineux complet disponible immédiatement après l'allumage
- › Faible consommation d'énergie et efficacité lumineuse élevée
- › Sans rayonnement UV/IR
- › Insensible aux vibrations



TECHNISCHE DATEN

- › Betriebsspannung: 100-277VAC (50/60Hz)
- › Lichtquelle: SMD-LEDs
- › Systemleistung: 128 W
- › Lichtstrom: 18'636 lm
- › Lichtfarbe: 5'000K/4'000K
- › Abstrahlwinkel: 120°
- › CRI (Farbwiedergabeindex): Ra >80
- › Lebensdauer: >80'000h
- › Schutzart: IP65
- › Schutzklasse: I
- › AlphaLUXX 60: -30°C bis +50°C
- › Max. Oberflächentemperatur: +90°C
- › Anschluss: 5m Anschlusskabel, 3x1.5mm² H07RN, Stecker Typ 12
- › Gewicht: ca. 7 kg
- › Masse (L×B×H): 389×252×106.5mm

DONNÉES TECHNIQUES

- › Tension: 100-277VAC (50/60Hz)
- › Source lumineuse: SMD-LEDs
- › Puissance: 128W
- › Flux lumineux: 18'636 lm
- › Couleur d'éclairage: 5'000K/4'000K
- › Angle de rayonnement: 120°
- › Index IRC: Ra >80
- › Durée de vie: >80'000h
- › Protection: IP65
- › Classe de protection: I
- › AlphaLUXX 60: -30°C à +50°C
- › Température surface max.: +90°C
- › Raccordement: câble 5m, 3x1.5mm² H07RN, fiche type 12
- › Poids: env. 7kg
- › Dimensions (L×B×H): 389×252×106.5mm

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

05.34055

IHR PREIS
VOTRE PRIX

630.00 CHF

FLÄCHENLEUCHTE APOLLOLED ECO PROJECTEUR APOLLOLED ECO

Dieses Produkt dient zur mobilen Ausleuchtung grosser Flächen und / oder einer intensiven Platzbeleuchtung. Viele Anwendungen finden sich auch in der Beleuchtung von Sportflächen wie Skipisten / Langlaufloipen und dgl.

BESCHREIBUNG

- › sehr leistungsfähige Beleuchtung
- › robuste Ausführung, Leuchtmittel kann nicht splittern oder brechen
- › Luftein- und Luftaustrittsöffnungen befinden sich an der Unterseite der Leuchte
- › Betrieb mit permanenter Zwangsbelüftung für eine hohe Lebensdauer
- › auch als Hängeleuchte (ohne Stativ) einsetzbar
- › Übertemperatur-Schutzschaltung mit selbstständiger Reaktivierung
- › volle Leistung, sofort nach dem Einschalten
- › keine Vorwärmzeit, keine Abkühlzeit
- › Betrieb mit integriertem Netzteil
- › Rundumbeleuchtung bei erhöhtem Lichtpunkt
- › Lieferung ohne Stativ



Ce produit est utilisé pour l'éclairage mobile de grandes surfaces et /ou de places qui obligent une lumière intense, de pistes de ski /ski de fond ou similaires.

DESCRIPTION

- › Eclairage très puissant
- › Conception robuste, les ampoules ne peuvent ne se fendre ni se briser
- › Ouvertures d'entrée et de sortie d'air situées sur la face inférieure du luminaire
- › Fonctionnement avec ventilation forcée permanente pour une longue durée de vie
- › Peut également être utilisé comme lampe à suspendre (sans trépied)
- › Circuit de protection contre la surchauffe avec réactivation automatique
- › Pleine puissance immédiatement après la mise en marche
- › Pas de temps de préchauffage ni de refroidissement
- › Fonctionnement avec bloc d'alimentation intégré
- › Eclairage périphérique avec augmentation du point lumineux
- › Livraison sans trépied.

**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

05.34056

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

1'642.00 CHF

ECO KURBELSTATIV 2.4 M ECO - TRÉPIED À MANIVELLE 2.4 M

Um ein optimales Handling zu gewährleisten, wird ein entsprechendes Stativ empfohlen. Es überzeugt durch gute Eigenschaften, starke Konstruktion und saubere Verarbeitung.

MASSE

- › Höhe ausgefahren: 2'400 mm
- › Durchmesser/Fusskreis: 1'280 mm
- › Traglast: 50 kg
- › Gewicht: 9.4 kg

Pour garantir une manipulation optimale, il est recommandé d'utiliser un trépied approprié. Ce trépied convainc par ses bonnes caractéristiques, sa construction robuste et son traitement soigné.

MESURES

- › Hauteur max.: 240 cm
- › Diamètre au sol requis: 128 cm
- › Capacité de charge: 50 kg
- › Poids: 9.4 kg



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.

05.34057

IHR PREIS VOTRE PRIX

164.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

ELECTROLUX TROCKENSCHRANK TS4175 WW ARMOIRE DE SÉCHAGE ELECTROLUX TS4175 WW

Der Trockenschrank arbeitet mit Unterdruck, so kann keine Luft in den Raum austreten. Doppelgebläse und Luftkanäle sorgen für die perfekte Luftverteilung und ein einheitliches Trocknungsresultat im ganzen Trockenschrank. Vier abnehmbare Edelstahl-Aufhänger zum Trocknen von vier Schutanzügen mit Hosen und Jacken. Automatisches Trocknungsprogramm: 75 °C zum Imprägnieren von Gore-Tex-Anzügen, 60 °C für gesteppte Anzüge. Komplett isolierter Rahmen für energieeffizientes Trocknen, niedrige Außentemperaturen und niedrige Geräuschpegel. Verstellbare Füße – zur einfacheren Montage. Große Türen und großer Öffnungswinkel – zur einfachen Schrankbenutzung. Leicht ablesbares, benutzerfreundliches Bedienfeld

L'armoire de séchage fonctionne à dépression, l'air ne peut donc pas s'échapper dans la pièce. Ventilateurs doubles et conduits d'air assurent une répartition parfaite de l'air et un résultat de séchage uniforme dans toute l'armoire de séchage. 4 cintres amovibles en acier inoxydable pour le séchage de 4 combinaisons de protection avec pantalons et vestes. Programme de séchage automatique. Cadre entièrement isolé pour un séchage économique en énergie, des températures extérieures et un niveau sonore faibles. Pieds réglables - pour un montage plus facile. Grandes portes et grand angle d'ouverture - pour une utilisation aisée de l'armoire. Panneau de contrôle convivial et facile à lire

WICHTIGE DATEN

- Ladekapazität, vier Schutanzüge 15 kg
- Trocknungszeit 95 Min.
- Wärmeleistung 6 kW
- Stromverbrauch/kg 0.66 kWh
- Spannung 400 V 3 N AC 50 Hz
- Fehlerstromschutzschalter kW(A) 6.2(13)
- Masse (B×T×H): 1200×750×1970 mm
- Luftauslass: 125 mm
- Abluft m³/h: 250

DONNÉES TECHNIQUES

- Capacité de chargement, quatre combinaisons 15 kg
- Temps de séchage: 95 min.
- Puissance calorifique: 6 kW
- Consommation d'énergie/kg: 0.66 kWh
- Tension: 400 V 3 N AC 50 Hz
- Disjoncteur à courant résiduel: kW(A) 6.2(13)
- Dimensions (L×P×H): 1200×750×1970 mm
- Sortie d'air: 125 mm
- Evacuation d'air m³/h: 250



**ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.**

07.10209

**IHR PREIS
VOTRE PRIX**

6'181.00 CHF

FEUERWEHR-PUMPSAUGER / WASSERSAUGER HERO FPS ASPIRATEUR À EAU HERO FPS

Dieser moderne Profi-Pumpsauger ist speziell für Feuerwehren konzipiert.

Durch seine besonders kompakte Bauweise ist er leicht auf Fahrzeugen zu verlasten und auch auf engstem Raum einsetzbar.

So verfügt der Heros serienmäßig über ein 10 Meter langes Anschlusskabel und einen Personenschutzschalter.

Cet aspirateur professionnel moderne a été conçu tout spécialement pour les sapeurs-pompiers. Grâce à sa conception particulièrement compacte, cet aspirateur se charge facilement dans les véhicules et peut être utilisé dans des espaces restreints.

Le modèle HERO est équipé en série d'un câble de raccordement de 10 mètres et d'un interrupteur de protection.

MERKMALE

- › Zubehör lässt sich praktisch am Sauger verstauen
- › Storz C-Kupplung für den Abpumpeschlauch
- › große Räder für hohe Mobilität
- › Überlaufschutz
- › robuster und schlagzäher Kunststoff
- › integrierter Personenschutzschalter

LIEFERUMFANG

- › 1 Stück Sauger Hero FPS
- › 2 Stück Edelstahlsaugrohr, 50 cm
- › 1 Stück Metallbodendüse, 45 cm
- › 1 Stück Fugendüse
- › 1 Stück Filternetz
- › 1 Stück Saugschlauch, 7 m
- › 1 Stück Schmutzwasserschlauch, 10 m

CARACTÉRISTIQUES

- › Rangement pratique des accessoires sur le suceur
- › Raccord Storz C pour le tuyau-pompe
- › Grandes roues pour une mobilité élevée
- › Protection anti-débordement
- › Récipient en plastique robuste et résistant aux chocs
- › Interrupteur de protection



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.

06.80007

IHR PREIS VOTRE PRIX

1'679.00 CHF

BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG

SCHUTZANZUG PROTEC MAXX BLAU COMBINAISON DE PROTECTION PROTEC MAXX BLEU



Unser Schutzanzug PROTEC MAXX blau wurde speziell entwickelt für den Einsatz bei Tierrettungen / Grosstierrettungen in Jauchegruben / Gülleloch. Mit dem Schutzanzug schützen sie die Ausrüstung vor der Verschmutzung von Gülle / Jauche oder übelriechenden Feststoffen / Mist. Die Grösse des Anzuges wurde so gewählt, dass er im Standard bis in die Grösse XXL / 56 inkl. Atemschutzgerät getragen werden kann. Die Person im Bild trägt Grösse M / 52

Unser Modell PROTEC® Maxx bietet Ihnen einen exzellenten Schutz vor biologischen Gefahrstoffen und flüssigen Chemikalien. Eine erhöhte, doppelte Abdeckblende mit Klebeverschluss über dem Reißverschluss gewährleistet bestmögliche Dichte; zusätzlich ist eine abklebbare Kinnabdeckblende vorhanden.

La combinaison de protection PROTEC MAXX bleu a été spécialement conçue pour le sauvetage d'animaux/grands animaux (tombés dans les fosses à purin). Cette combinaison protège votre équipement des saletés de fumier/lisier et des odeurs nauséabondes.

Cette combinaison a été fabriquée de manière standard à ce qu'elle puisse être portée jusqu'à la taille XXL/56, en portant l'appareil de protection respiratoire.

(la personne sur la photo porte la taille M/52).

Notre modèle PROTEC® MAXX vous offre une excellente protection contre les matières dangereuses biologiques et les liquides chimiques. La fermeture adhésive qui recouvre la fermeture éclair offre une double protection et augmente donc l'étanchéité de la combinaison. En outre, il est pourvu d'une protection adhésive au menton.

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

06.59600

IHR PREIS
VOTRE PRIX

65.00 CHF

AISCO FIRETRAINER E 100 MIT VIELEN MODULEN

AISCO FIRETRAINER E 100 AVEC NOMBREUX ACCESSOIRES

BESCHREIBUNG

- › mit Handfernbedienung und automatischer Zündung
- › Edelstahl
- › Räder und Griff
- › A/ B / C Brände
- › große Brandfläche
- › AISCO kompatibel
- › Gewicht gut 20 kg
- › Ausmaße: 60 x 60 x 30 cm
- › sauberes und praktische Handling
- › AISCO Sicherheitssystem für Notfallbetrieb
- › Sicherheits-Aufnahme für alle AISCO-Module
- › vollautomatische Zündung/Gasregulierung mittels Handfernbedienung

DESCRIPTION

- › Avec télécommande et allumage automatique
- › Acier inoxydable
- › Roues et poignées
- › Feux des classes A/B/C
- › Grande surface de feu
- › Compatible AISCO
- › Poids: 20 kg
- › Dimensions: 60 x 60 x 30 cm
- › Manutention propre et pratique
- › Nouveau système de sécurité AISCO
- › Réception sécurisée pour tous les modules AISCO
- › Allumage entièrement automatique/Réglage du gaz moyennant une télécommande

INHALT

- › Akku und Carstrom
- › integrierte Notfallschleife
- › Papierkorb-Modul
- › Spray-Ex-Modul
- › Flachbildmonitor-Modul
- › E-Schrank-Modul

CONTENU

- › accu et alimentation allume cigare
- › boucle de secours
- › module 'corbeille à papier'
- › module 'vaporisateur-Ex'
- › module 'écran plat'
- › module 'armoire électrique'



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.

08.50107

IHR PREIS VOTRE PRIX

9'700.00 CHF



DOKUMENTENMAPPE BE PORTE-DOCUMENTS BE

Die BE Dokumentenmappe bietet viel Platz für alle Ihre Unterlagen. Egal ob Prospekte, Kataloge, Notizen, Handbücher, bis hin zu einer kompletten Projektdokumentation: In dieser Mappe findet alles Platz.

Der große Klarsicht-Einschub auf der Front bietet viele weitere Möglichkeiten zur Organisation mehrerer Mappen, oder Sie nutzen ihn einfach um Ihre wichtigsten Notizen direkt im Blick zu haben.

Le porte-documents BE offre beaucoup de place pour ranger tous vos documents: prospectus, catalogues, feuilles de notes, livres de poche, documentations complètes de vos projets. L'insertion transparente sur la face avant offre de nombreuses autres options pour organiser plusieurs dossiers ou simplement pour avoir vos notes les plus importantes directement en vue.

MERKMALE

- › großer Klarsicht-Einschub auf der Front
- › viele Fächer und Taschen im inneren
- › 4-Loch Ringhefter mit viel Platz
- › 2-Wege-Reißverschluss mit Zipper
- › Außenmaterial Wasser- und Schmutzabweisend
- › gepolsterter Tragegriff und D-Ring außen angebracht
- › Abmessung: 300 x 365 x 70 mm
- › Farbe: rot/gelb
- › Gewicht 1.300 g



CARACTÉRISTIQUES

- › grande insertion transparente sur la face avant (env. 20 x 16 cm)
- › nombreux compartiments et poches à l'intérieur
- › classeur à 4 trous avec beaucoup de place
- › fermeture éclair à double curseur avec zip
- › tissu extérieur étanche à l'eau et à la saleté
- › poignée de transport rembourrée et anneau D à l'extérieur
- › Dimensions: 300 x 365 x 70 mm
- › Couleur: rouge/jaune
- › Poids: 1.300 g



ARTIKEL-NR. ARTICLE NO.

08.74017

IHR PREIS VOTRE PRIX

39.00 CHF

FEUERWEHRSCHLAUCH MIT WUNSCHTEXT TUYAUX D'INCENDIE, AVEC IMPRESSION À CHOIX

Der Schlauch ist auf beiden Seiten mit eingebundenen Kupplungen versehen. Er eignet sich optimal als Dekoschlauch z.B. auf dem Schreibtisch oder an der Wand. Er eignet sich aber auch ideal als Geschenk zur Hochzeit (mit den Hochzeitsdatum und den Namen), zum Jubiläum und vieles mehr!

Sie können den Schlauch in den Farben:
weiß, rot, gelb oder orange bestellen.
Die Schriftfarbe ist schwarz.

Les deux côtés du tuyau sont équipés de raccords. C'est une idée de cadeau idéal pour mariages (impression date/noms), anniversaires, jubilés, etc. ou simplement comme décoration murale ou sur le bureau.

Cet article est livrable en blanc (W), rouge (R), jaune (G) ou orange (O). Impression en couleur noire.



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
09.10025R	Rot	45.00 CHF
09.10025W	Weiss	45.00 CHF
09.10025G	Gelb	45.00 CHF
09.10025O	Orange	45.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

**BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-KATALOG
VISITEZ NOTRE CATALOGUE EN LIGNE**

**ALLES RUND UM
FEUERWEHR UND
BRANDSCHUTZ**

**TOUT POUR
LA PROTECTION
INCENDIE**



BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG | WILLISAUERSTRASSE 21 | CH-6218 ETTISWIL
T +41 41 980 18 18 | F +41 41 980 18 29 | INFO@BE-ETTISWIL.CH | WWW.BE-ETTISWIL.CH